

SOLUTIONS
DE CONSIGNATION
SIGNALISATION

SAFETY LOCKOUT TAGOUT SOLUTIONS





LA CLÉ DE VOTRE SÉCURITÉ YOUR KEY TO SAFETY





2011



Master Lock® fondée en 1921 par Harry Soref à Milwaukee, dans le Winconsin aux États Unis, inventa le cadenas en acier laminé en 1924, puis le verrouillage à code en 1935.

Master Lock® est aujourd'hui n°1 des fabricants de cadenas dans le monde avec l'offre la plus large du marché tant professionnelle que domestique.

Master Lock® Europe opère en tant que Master Lock® International et détient son centre de stockage et de distribution au Havre.

Chaque année, des milliers d'accidents surviennent lors de travaux de réparation ou de maintenance de machines ou d'équipements industriels. La plupart d'entre eux sont dus à des sources d'énergie non neutralisées.

Ainsi, Master Lock® propose des systèmes de consignation / signalisation afin de prévenir de ce type d'accidents.





Master Lock® was founded in 1921 by Harry Soref in Milwaukee, Wisconsin (United States). Master Lock® invented the Steel laminated Padlock in 1924, then the Combination Padlock in 1935.

Master Lock® **is the largest padlock manufacturer worldwide**. Master Lock® Europe operates as Master Lock® International and its storage and distribution center is located in Le Havre, France.

Each year, thousands of accidents occur while repairing or servicing equipment. Most of those accidents are due to power sources that have not been neutralized.

Master Lock® provides Lockout/Tagout devices to prevent such accidents.

SOMMAIRE INDEX

La condamnation - Guide / Lockout - Guide	8
Master Lock Service™ / Master Lock Service™	12
Organigramme de clés / Key System	14
Cadenas de consignation / Safety Padlocks	16
Identification cadenas / Padlock Customization	20
Crochets de consignation / Lockout Hasps	21
Accessoires pour cadenas / Padlock Accessories	22
Consignation électrique / Electrical Lockout Devices	23
Consignation de vannes / Valve Lockout Devices	28
Consignation multi-points / Multiple Point Lockout	31
Consignation de groupe - Procédure / Group Lockout Procedure	32
Stations de cadenas / Padlock Stations	33
Kits de consignation / Lockout Kits	36
Signalisation - Guide / Tagout - Guide	39
Les étiquettes de consignation / Safety Tags	40
Outils de formation/ Training Support	44
Cadenas Haute-Sécurité / High Security Padlocks	45
Systèmes de clés / Padlock Keying System	47
Cadenas de sécurité / Security Padlocks	48
Cadenas à combinaison / Combination Padlocks	49
Cadenas Tout-temps / Weather Tough® Padlocks	50
Cadenas Haute Sécurité - ProSeries™ / ProSeries™ High Security Padlocks	52
Serrures de vestiaires / Locker Locks	55
Contrôle d'accès - Select Access® / Select Access®	56
Moraillons et câbles / Hasps & Cables	57
Cadenas American Lock® / American Lock® Padlocks	58
Index / Index	62



www.safetyseries.fr



- Accédez rapidement et facilement aux informations produit
- Obtenez des informations sur les services spécifiques de la gamme Safety Series™
 - Enregistrement et gestion du système de clés
 - Personnalisation des cadenas y compris par gravage au laser
- Contactez notre équipe de support produits
- Localisez un revendeur Safety Series[™] dans votre région.

www.safetyseries.co.uk





LES NORMES OSHA OSHA STANDARDS

OSHA 1910.147-Lockout/Tagout

Les normes OSHA 1910.147 stipulent que les dispositifs de consignation/condamnation:

- doivent être identifiés comme les seuls dispositifs pouvant isoler les sources d'énergie;
- ne peuvent être utilisés à d'autres fins
- et doivent respecter les obligations suivantes:

Résistant : le dispositif doit être capable de résister à l'environnement auquel il est confronté pendant tout le temps de son exposition.

Les produits Safety Series[™] sont en métal (Acier, Aluminium, Laiton) et en composite de haute qualité résistant à tous les environnements auxquels ils sont exposés.

Master Lock® offre 3 matériaux pour ses cadenas Safety Series™ :- Xenoy® – léger, non-conducteur - composite, Aluminium – peint ou anodisé, Acier – laminé pour plus de résistance.

Standardisés : les dispositifs se doivent d'être standardisés en respectant au moins un de ces éléments: la couleur, la forme ou la taille.

Tous les produits Master Lock® sont disponibles en rouge, mais aussi jusqu'à 9 couleurs différentes.

Substantiels : Les produits ne doivent pas pouvoir être enlevés sans faire usage de la force ou d'autres techniques inhabituelles.

Les produits Safety Series™ sont fabriqués à partir de matériaux résistants.

Identifiables : les dispositifs doivent indiquer l'identité de l'employé.

Des étiquettes d'identification sont fournies avec les cadenas Xenoy®, Aluminium et Acier. Master Lock® propose des étiquettes nominatives de consignation ainsi que le gravage au laser sur les cadenas. Certains autres dispositifs sont munis d'étiquettes permettant l'écriture à encre indélébile ou effaçable.

Pour plus d'informations concernant la norme 1910.147, visitez www.osha.gov

Highlights of OSHA 1910.147 Lockout/Tagout The control of hazardous energy

States that lockout and tagout devices:

- shall be singularly identified;
- shall be the only devices used for controlling energy;
- shall not be used for other purposes; and shall meet the following requirements:

Durable : capable of withstanding the environment to which they are exposed for the maximum period of time that exposure is expected.

Safety Series[™] products are produced from high quality metals (steel, aluminium, brass) and plastics (Xenoy[®], HDPE), and designed to withstand almost any safety lockout environment. Master Lock[®] offers three materials for safety lockout padlocks. Choose the one that will fit your needs.

Standardised : Devices shall be standardised within a facility in at least one of the following criteria : colour, shape or size. All Safety Series™ products are available in Safety red.

Choose from up to 9 colours for the safety padlocks to customise your lockout system (by department, responsibility, etc.) within your facility.

Substantial: To prevent removal without the use of excessive force (such as cutting tools) or other unusual techniques. Safety Series^m products are robust, designed and produced from substantial materials, to always stand up to normal handling and operating conditions.

Identifiable: Must indicate the identity of the employee applying the device.

Identification labels are supplied with the Xenoy® padlocks and available for the aluminium and steel locks. Lockout tags and custom laser engraving services are available. Critical Lockout devices (Safety Series™ gate valves, adjustable cable lockout, etc.) include a unique, write-on erasable label to identify the responsible person.

For more information concerning OSHA 1940.147, please visit www.osha.gov



LES NORMES EUROPÉENNES

Condamnation - Consignation / Signalisation

Quelques règles en France

Après avoir isolé l'ouvrage de la source de tension, il est impératif de le condamner et de signaler cette condamnation.

La directive CEE 89/655 prévoit une réglementation minimale sur la sécurité et la protection des travailleurs lors des interventions sur les équipements industriels.

L'article 19 impose à l'employeur de faire en sorte que la sécurité et la protection des travailleurs soient garanties et prendre les mesures nécessaires afin de réduire les risques au maximum.

Il est également stipulé que pour chaque intervention sur un équipement, celui-ci doit etre accompagné de dispositifs clairement identifiables garantissant que l'équipement soit isolé de toute source d'énergie.

Decret n° 2010-118 du 22 sept 2010 : art. R.4544-5

Art.R.4544-5.—Les travaux hors tension sont réalisés dans les conditions suivantes:«10La partie de l'installation sur laquelle ils sont effectués doit être préalablement identifiée et consignée, de telle façon que, pendant toute la durée des travaux, aucune tension ne subsiste, ne puisse apparaître ouréapparaître dans cette partie d'installation;«20La tension ne doit pouvoir être rétablie dans la partie d'installation considérée qu'après quel'installation a été déconsignée, et que si le rétablissement de la tension ne présente aucun risque.

Decret n° 2010-1017 du 30 aout 2010 :

Art.R. 4215-7.—Des dispositifs de sectionnement assurent la séparation de l'installation électrique, descircuits ou des appareils d'utilisation, de leurs sources d'alimentation et permettent d'effectuer en sécurité touteopération sur l'installation, les circuits ou les appareils d'utilisation.

Art.R.4215-16. Les matériels électriques ayant pour fonction le sectionnement, la protection contre lessurintensités, la protection contre les chocs électriques sont conformes soit aux normes françaises homologuéesqui leur sont applicables, soit aux spécifications techniques de la législation dans un autre Etat membre del'Union européenne ou d'un Etat partie à l'accord instituant l'Espace économique européen, assurant un niveau de sécurité équivalent.

Condamnation: ce que dit l'UTE C18-510

UTE C 18-510 § 2.4.14

Condamnation d'un appareil de séparation ou de sectionnement : condamner un appareil c'est effectuer les opérations nécessaires pour le mettre et le maintenir dans une position déterminée ; interdire sa manoeuvre et signaler que l'appareil condamné ne doit pas être manoeuvré.

Cette définition s'applique aux opérations électriques.

UTE C 18-510 § 6.4.2

- Condamner les organes de séparation en position ouverte.
- Délimiter et signaler la zone de travail et se protéger contre les pièces voisines restées sous tension.

Précisions sur le décret du 14 novembre 1988 :

Art.46 : "L'employeur doit s'assurer que les prescriptions de sécurité sont effectivement appliquées et les rappeler aussi souvent que besoin par tous moyens appropriés...

"Les travailleurs doivent disposer du matériel nécessaire pour exécuter les manoeuvres qui leur incombent et pour faciliter leur intervention en cas d'accident..."

Art.49 : "Pour l'exécution des travaux hors tension, la partie de l'installation sur laquelle ils sont effectués doit être consignée..."

"Séparation de cette partie d'installation de toute source de tension possible d'énergie électrique ; Condamnation en position d'ouverture des dispositifs... ; Vérification d'absence de tension aussi près que possible du lieu de travail..."

EUROPEAN STANDARDS

Lockout/Tagout.

Lockout: what the UTE C18-510 standard states:

UTE C18-510 § 2.4.14

Lockout of apparatus for service and maintenance: to lockout equipment is to carry out the necessary procedures to ensure that the equipment is placed and maintained in a safe position; to prevent its activation and label that the isolated equipment must not be operated.

This definition applies to electrical applications.

UTE C18-510 § 6.4.2

- Operating controls are locked out in the "off" position.
- Section and label the maintenance area and protect oneself against surrounding equipment that is still activated

Clauses from legislation from 14th November 1988:

Art. 46: "The employer must ensure that all safety procedures are strictly implemented and regularly reviewed by appropriate means".

"Employees must use all necessary tools to carry out maintenance they are responsible for and to aid them in the case of accident or emergency".

Art. 49: "When carrying out isolated maintenance, the equipment must be clearly labelled".

"Isolation of equipment from all possible electrical energy sources; lockout of devices in the "off" position; verification of isolation of all energy sources close to the maintenance area".

In addition, the European directive CEE 89/655 outlines the minimum regulations for the safety and protection of employees when servicing industrial equipment.

Article 19 commits the employer to guarantee the safety and protection of employees and to take the necessary measures to reduce risks to the minimum possible.

It is also stipulated that for all work carried out on equipment, the above must be accompanied by clearly visible devices guaranteeing the isolation of the apparatus from all energy sources.

For current UK Regulations, see BS7671:2008 (Sections 537.2.2.4 & 537.3.1.2)

Section 537.2.2.4

"Provision shall be made for securing off-load isolating devices against inadvertent or unauthorized opening."

Section 537.3.1.2

"Suitable means shall be provided to prevent electrically powered equipment becoming unintentionally reactivated."

BS7671:2008 - (17th Edition):

Section 537.2.2.4: "Provision shall be made for securing off-load isolating devices against inadvertent or unauthorized opening."

Section 537.3.1.2 : "Suitable means shall be provided to prevent electrically powered equipment becoming unintentionally reactivated."



LA CONDAMNATION - GUIDE 1 EMPLOYÉ - 1 CADENAS - 1 CLÉ

Démarche de prévention sécurité : apprécier ses risques machines

Des milliers d'accidents du travail sont recensés chaque année lors d'opérations de maintenance ou de réparation sur des équipements industriels. Ces accidents sont dus, pour la plupart, à des sources d'énergies non neutralisées. C'est pourquoi, déterminer le risque machine est un facteur clé de la réussite d'une démarche de prévention des conditions de sécurité au travail.

Les risques

Les risques auxquels sont exposés les personnels peuvent être d'origine mécanique ou liés aux sources d'énergie qui alimentent la machine : énergie électrique, hydraulique, gaz, pression, vapeur,...

La norme EN 1038 - Sécurité des machines définit les mesures destinées à l'isolement en énergie des machines et à la dissipation du stockage de l'énergie pour prévenir la mise en marche inopinée de la machine. Elle permet une intervention sûre dans une zone à risques.

Toute machine doit porter les **avertissements, signalisations et dispositifs d'alerte** indispensables pour assurer la sécurité des travailleurs.

Les panneaux de signalisation seront choisis et disposés de facon à être **percus** et **compris facilement sans ambiguïté**.

Chaque machine doit être munie d'un ou plusieurs **dispositifs de** séparation par rapport aux énergies. Ils doivent être clairement identifiables, accessibles en nombre suffisant. Ils permettent d'isoler les sources d'énergie et d'ainsi éviter les situations dangereuses en train de se produire.

La solution

Ainsi, Master Lock® a développé des systèmes de consignation, fabriqués dans des matériaux résistants et brevetés : résistance thermique, chimique, à la corrosion, présentant une bonne stabilité aux UVs...

Les systèmes de consignation de la gamme Safety Series™ sont simples d'utilisation, intuitifs, facilement stockables et assurent l'isolation efficace de la source d'énergie.

Les systèmes de consignation Safety Series[™] sont conformes aux réglementations en vigueur : "1 employé – 1 cadenas – 1 clé". L'utilisateur détient sa propre clé. Lui seul peut ouvrir son cadenas de consignation.

Soucieux de la protection du travailleur isolé, Master Lock® fait appel à sa longue expérience dans le cadenas pour mettre au point de nouveaux systèmes afin de mieux répondre aux attentes des techniciens en matière de sécurité individuelle.



LOCKOUT - GUIDE 1 OPERATOR - 1 PADLOCK - 1 KEY

Safety procedure : identify potential hazardous equipment

Thousands of accidents occur while repairing or servicing equipment. Most of those accidents are due to energy sources that have not been isolated. Therefore, identification of the equipment's potential hazard is essential for a successful safety prevention procedure.

The risks

All energy sources are potential hazards for employees. This can be mechanical, electrical, hydraulic pressure, gas, steam...

The **EN 1038 norm** relative to the **equipment's safety** define the measures regarding the **energy isolation of machinery** and the **power dissipation** to **prevent hazardous equipment re-energising**. It assures a safe and secure intervention within a risk-prone area.

Essential warnings signs, tags out and devices must be shown on machinery to ensure employees' safety.

Warnings signs must be chosen and displayed so that they are clearly and easily seen and understood by all.

Equipment must have one or several lockout devices, chosen according to the energy sources to be locked out, clearly identifiable, accessible and in a sufficient amount to prevent hazardous situations.

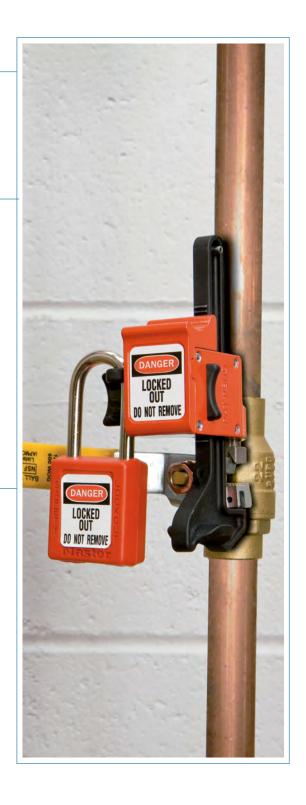
The Solution

Therefore, Master Lock® has developed Lockout systems, made from high resistant and patented material: temperature resistant, chemical and corrosion resistant, good UV stability...

Safety Series™ Lockout systems are easy to use, intuitive, easily storable and assure safe and efficient isolation of the energy source.

Safety Series[™] Lockout systems are compliant with regulations: "1 employee - 1 padlock - 1 key". The user has its own key. He is the only one to be able to open his own safety padlock.

Master Lock® is concerned with employees' safety and therefore uses its experience in the padlock profession to develop new lockout systems to provide resolution for technicians safety needs.





CONSIGNER UN ÉQUIPEMENT & SIGNALER UNE OPÉRATION DE MAINTENANCE

Toutes les sources d'énergie sont dangereuses. Elles se présentent sous différentes formes :

- 1 l'électricité
- 2 la pression hydraulique
- 3 l'air comprimé
- 4 le gaz
- 6 la vapeur
- 6 et tous types de fluides

Protégez-vous des résidus d'énergie. Attention, lorsque la machine est isolée, il peut y avoir de l'énergie résiduelle.













All energy sources are potential hazards.

These could be:

- 1 electricity
- 2 hydraulic pressure
- 3 compressed air
- 4 gas
- 5 steam
- 6 and all types of fluids

Protect yourself and others against residual energy. Even when isolated, equipment can still retain some residual energy.

Notez que :

Certaines machines et équipements sont alimentés par plusieurs sources d'énergie simultanément : électricité (1), gaz (4) ou

Quelque soit la source d'énergie, celle-ci représente un danger pour les équipes de maintenance, même si elles sont isolées par un système de consignation. C'est pourquoi, il est important de suivre les procédures de consignation et de sécurité.

Afin d'obtenir des informations spécifiques sur les accessoires de consignation et de signalisation, adressez-vous directement à votre superviseur ou au responsable sécurité de votre entreprise.

Please Note:

Some machinery can be charged with several types of energy: electricity (2), gas (1) or pressure (3).

Whatever the energy, it represents a potential danger for maintenance personnel, even if it is isolated by a Lockout/Tagout system. That is why it is crucial to scrupulously follow the Lockout/Tagout signage and security procedures.

To obtain specific information about Lockout/Tagout accessories and signs, please ask your supervisor or the person responsible for security in your company.

La consignation : la solution

La consignation représente une étape nécessaire afin de garantir la sécurité du ou des employé(s) avant que celui-ci ne réalise une opération de maintenance sur la

Le cadenas de consignation (accompagné de dispositif de condamnation) est la solution recommandée pour isoler de manière efficace les différentes énergies.



Lockout/Tagout: the solution

Lockout/Tagout is a crucial procedure to quarantee employee safety whilst maintaining equipment.

We recommend the use of Safety Series™ padlocks combined with a Lockout/Tagout device to effectively isolate all energy sources.

Quelles applications?

Si plusieurs employés opèrent sur une même machine, il est indispensable d'utiliser un crochet de consignation multipoints, afin de pouvoir positionner plusieurs cadenas individuels.

What applications?

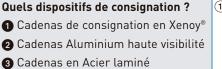
If numerous employees are simultaneously working on the same equipment; the use of a safety Lockout hasps is required to enable each person to attach an individual safety padlock.



Qu'est-ce qu'une étiquette de consignation?

Une étiquette de consignation a pour objectif d'identifier de manière précise, le nom de l'opérateur, l'action réalisée, la durée...

Elles se doivent d'être bien fixées, mais également de rester lisibles dans







What is a Lockout/Tagout label?

A Lockout/Tagout label aims to identify the operator with their name, the task they are performing, the duration of the operation... Lockout/Tagout labels must be securely fixed and remain visible throughout the entire operation



4 Crochet de consignation

What Lockout/Tagout devices? 1 Xenoy® safety padlock

2 High visibility Aluminium padlock

3 Laminated steel padlock

4 Lockout hasp



LOCK OUT AND TAG OUT EQUIPMENT UNDERGOING MAINTENANCE

Les étapes primordiales de sécurité en matière de consignation et étiquetage.

- 1/ Repérez les sources d'énergie à consigner.
- 2/ Assurez-vous que :
 - a) la machine sur laquelle vous allez effectuer l'opération peut être consignée par des cadenas ou accessoires de consignation,
 - b) l'énergie de la machine peut être isolée par un cadenas de consignation.
- 3/ Désignez la ou les personne(s) responsable(s) de la pose des étiquettes d'identification et des cadenas de consignation.
- 4/ Lorsque plusieurs employés travaillent sur une même machine, assurez-vous que chacun d'entre eux place uniquement les étiquettes et les cadenas qui leurs sont destinés. Chacune des sources d'énergie doit être isolée et signalée.
- 5/ Assurez-vous qu'il ne reste pas d'énergie résiduelle. Attention, notez que même l'énergie isolée, celle-ci reste très dangereuse.
- 6/ Suivez les instructions de consignation recommandées par votre société lors de maintenance ou de réparation de machines.
- 7/ Avant d'enlever les cadenas de consignation et les étiquettes d'identification, assurez-vous que :
 - a) tous les moyens de protection ont été remis en position,
 - b) le travail est effectivement achevé et les outils de maintenance sont mis en sécurité.
 - c) les employés sont à leurs postes avant de réactiver la machine.
 - d) les contrôles de la machine ont été effectués et la machine est prête à l'emploi.
- 8/ Seule la personne qui consigne la machine avec ses accessoires de consignation est habilitée à les enlever. Si plusieurs équipes de travail opèrent sur une même machine, le responsable d'équipe doit être le dernier à enlever son/ses dispositif(s) de consignation.
- 9/ Suivez scrupuleusement les instructions de déconsignation avant de re-travailler sur une machine.
- 10/ La sécurité est la responsabilité de tous. Assurez-vous que les instructions de consignation et de déconsignation sont bien comprises de tous.

Important procedures relating to Lockout/Tagout and Signs.

- 1/ Identify the energy sources to be isolated
- 2/ Be sure that :
 - a) The equipment that is being repaired/serviced can be isolated with a safety padlock or a lockout device.
 - b) The energy source can be isolated. If this is the case, a safety padlock can be used.
- 3/Identify the person responsible for implementing identification labels and safety padlocks.
- 4/ If several employees are working on the same equipment, make sure that each individual puts in place his own identification label and his own safety padlock. Each energy source must be isolated and identified.
- 5/Make sure that no residual energy remains. Note that even if energy is isolated, it is still very dangerous.
- 6/Ensure that company regulations regarding Lockout are followed at all times while operating on equipment.
- 7/ Prior to removing safety padlocks and identification labels, make sure that:
 - a) all forms of protection have been put in place,
 - b) maintenance is definitely completed and tools have been securely stored away,
 - c) employees are at their posts before reactivating machinery,
 - d) control checks have been carried out and the machinery is ready for use.
- 8/ Only the person in charge of locking out equipment with the relevant lockout device is permitted to remove it. If several employees are working on the same equipment, the team supervisor must be the last to remove their lockout device(s).
- 9/Ensure that reactivation instructions are scrupulously followed prior to resuming work on the equipment.
- 10/Security is the responsibility of all. Ensure that all personnel thoroughly understand the Lockout regulations.



MASTER LOCK SERVICE™

Master Lock® vous accompagne tout au long du processus de mise en place de la procédure de Consignation / Déconsignation sur vos sites de production.

Quels sont les risques encourus en cas de mauvaise procédure de Consignation?

Des machines, des appareils ou des installations mis à l'arrêt pour des interventions ou travaux sont à l'origine d'accidents du travail aux conséquences souvent graves.

Ces accidents sont dus au contact d'un ou plusieurs salariés

- des pièces nues sous tension électrique
- des produits cryogéniques ou chimiques dangereux
- des pièces mécaniques effectuant un mouvement imprévu
- des fluides sous pression

Dans la majorité des cas, la victime se croyait en sécurité, mais la consignation s'est avérée incomplète ou mal utilisée.

Quel est l'objectif de la consignation?

Obtenir que son personnel ou le personnel d'une entreprise extérieure soit en état de sécurité lors d'une quelconque intervention sur machine, équipement ou installation, mue par quelque énergie que ce soit.

L'employeur doit évaluer les risques, organiser la prévention afin de réduire le risque d'accidents.

Les principes élémentaires de la consignation des sources d'énergies :

- La Consignation ne se délègue pas.
- La procédure de Consignation s'adresse à tous les employés internes ou externes.
- Tant qu'une intervention n'est pas terminée, le cadenas du travailleur doit systématiquement immobiliser les sources d'énergies.
- Tout mouvement de clés ou de cadenas sur la boîte doit faire l'objet d'une traçabilité écrite.
- La Consignation s'applique à tous les travaux d'entretien, réparation, construction ou autre, pour lesquels il existe un risque de libération d'énergies.
- La Consignation englobe toutes les formes d'énergies après analyse des risques : électrique, mécanique, cinétique, hydraulique...

D'un point de vue législatif, l'analyse des risques est obligatoire depuis la loi du 31 décembre 1991, qui précise l'obligation de sécurité de l'employeur.

Master Lock® can provide a complete solution for implementing or improving Lock Out procedures in the work place.

What are the risks if the Lockout/Tagout procedure has not been properly implemented or followed?

The risks to workers increase when Machinery or equipment is being maintained, serviced or repaired. Serious or even fatal accidents can occur when workers are unexpectedly exposed to:

- Electricity
- Chemical agents
- Mechanical energy
- All types of fluid

In most cases Accident victims thought that they were working safely, but the Lockout procedure has been misused or not properly implemented.

What is the goal of the Lockout/Tagout procedure?

Lockout procedure helps your employees but also your subcontractors work in total safety during equipment maintenance or repair.

The employer must assess risks and implement the prevention procedure to minimize hazardous risks.

Preliminary principles for energy Lockout/Tagout:

- The Lockout/Tagout procedure cannot be discharged to someone else.
- Employees and subcontractors must follow the Lockout/Tagout
- Padlock must not be removed until all work has been
- A notification must be written on a procedure sheet every time a safety padlock or a lockout device has been moved or removed.
- Equipment that may cause an injury due to energy sources must be locked out.
- Lockout procedure must be applied to all types of operations (repair, maintenance, building...)
- Lockout procedure is related to all types of energy and must be followed after assessing risks : electrical energy, mechanical energy, residual energy, hydraulic pressure, compressed air.

From a legal point of view, assessing the risks is compulsory since the law of the 31st December 1991.



MASTER LOCK SERVICE™

La procédure de Consignation/Déconsignation est lourde et complexe. Master Lock® vous accompagne et vous aide à protéger vos employés à travers Master Lock Service™ qui se compose de 3 modules :

Lockout/Tagout procedure is complex to address. Therefore, Master Lock® can assist you to protect your employees throughout its Master Lock Service™ programme:

Module 1:

- Diagnostic sur site Etat des lieux de l'existant
- Analyse des besoins
- Restitution de l'analyse sur site

Module 2:

- Accompagnement personnalisé à la rédaction d'une procédure de Consignation.
- Formation des opérateurs
- Application de la procédure par les Chargés de Consignation Totaux ou Partiels.
- Formation Habilitation Electrique pour les Chargés de Consignation

Module 3:

• Audit de suivi



Step 1:

- Diagnostic Analysing existing LOTO procedures and risk assessments
- Identifying the needs
- Producing the Situation Analysis Report

Step 2:

- Personalized LOTO procedure will be written in collaboration
- Training will be provided for the users
- Implementation of the Lockout procedure
- Training on Electrical Permit if necessary

Step 3:

• Annual Audit of Control

Quel cadenas de Consignation choisir ?				What Safety Padlock to choose?		
	Cadenas Xenoy® Anse Inox Xenoy® Padlock Stainless Steel Shackle S31	Cadenas Xenoy® Anse Xenoy® Xenoy® Padlock Xenoy® Shackle 406	Cadenas Xenoy® Anse Acier Xenoy® Padlock Steel Shackle 410	Cadenas Aluminium Anse Acier Aluminium Padlock Steel Shackle 6835	Cadenas Acier Laminé Anse Acier Laminated Steel Padlock Steel Shackle 3	Cadenas laiton commun Standard Brass Padlock
Compatible OSHA Meet OSHA requirements	✓	/	1		√	1
Poids/Weight	75 g	54g	75g	140g	181g	150g
Cadenas Non-magnétique Non magnetic padlock	✓	✓				
Nombre de clé(s) fournie(s)* Numbers of key included*	1	1	1	2	2	+2
Système de clés sur mesure Custom made Master Key System schedulo	√	✓	✓	✓	✓	
Tracabilité des clés Key Charting	✓	✓	✓	✓		
Profil de clé dédié Reserved Keyway	✓	✓	✓			
Retenue de clé Key Retaining	✓	✓	✓			
Cylindre interchangeable Rekeyable				✓		
Gravage permanent Permanent Engraving	✓	✓	✓	✓		
Corps & Cylindre anti-rouille Non-corrosive Body & Cylinder	✓	√	√	✓		
Utilisation extérieure Outdoor use	****	***	*	**	**	**
Couleur du corps du cadenas Colours Padlock Body	9	8	8	6	6	

Xenoy® est une marque déposée de Sabic Innovative Plastics IP B.V. Xenoy® is a registered trademark of Sabic Innovative Plastics IP B.V

^{* 1} opérateur, 1 cadenas, 1 clé selon la norme OSHA - *According to the OSHA requirements : 1 employee, 1 padlock, 1 key.



ORGANIGRAMME DE CLÉS - KEY SYSTEM SUIVI SES CLÈS - KEY CHARTING

Master Lock® propose l'élaboration d'organigramme de clés, intégrant des cadenas à clés différentes, s'entrouvrant, avec passe-partout et grand passe-partout. Flexibles et capables de s'adapter aux très grandes entreprises, les organigrammes de clés de Master Lock® permettent le travail en équipe à horaires décalés en toute sécurité.

Master Lock® offers the possibility of establishing a Keyed System integrating Keyed Different, Keyed Alike, Master Keyed and Grand Master Keyed.

Master Lock® can accommodate large organisations with flexible but simple keying systems, providing total safety for the entire workforce.

ORGANIGRAMME DE CLÈS

1-Déterminer le nombre d'employés qui utiliseront ce système.

Prendre en compte l'éventuelle croissance de l'entreprise. Chaque employé doit posséder un clé individuelle.

2-Choisir un des systèmes de clés:

- Cadenas à clés différentes (KD)
- Cadenas s'entrouvrant (KA)
- Cadenas avec passe-partout (MK)
- Cadenas avec Grand passe-partout (GMK)
- Système complet (s'entrouvrant avec passe-partout) (KAMK)

3-Déterminer le nombre d'employés qui aura besoin de plus d'un cadenas de consignation par équipement.

Détenir un cadenas KA serait le plus adapté pour ces employés. Cela leur permettrait alors de n'avoir qu'une seule clé pour ouvrir tous les cadenas.

Important : Chaque employé devrait ne posséder qu'une clé unique. Partager une même clé entre plusieurs employés est à éviter impérativement.

Aucun duplicata de clé ne sera effectué.

SUIVI DES CLÈS

La norme OSHA **« 1 employé – 1 cadenas – 1 clé »,** garantit à l'utilisateur qu'aucun duplicata de clè ne sera effectué.

Alors que le nombre de clé augmente, le suivi des clés se fait de plus en plus complexe. Master Lock® gère dans son intégralité les codes, le nombre de clés fabriquées et les changements de clés.

Demandez ce service spécial lors de votre prochaine commande. Vous recevrez un numéro d'identification. Identifiez-vous à chaque commande afin de vous assurer qu'aucun duplicata ne sera effectué.

Formulaire pour enregistrement disponible sur www.safetyseries.com.



KEY SYSTEM

1-Determine the number of employees that you require

on this system. Take into account potential future growth at your facility. Each employee should have a unique key code that is theirs alone.

2-Choose one of the following Safety Keying Systems:

- Keyed Different
- Keyed Alike
- Master Keyed
- Grand Master Keyed
- Keyed Alike Master Keyed

3-Determine how many employees will need to receive more than one safety padlock for lockout.

Those employees should get KA (Keyed alike) padlocks. That way they will only have to carry a single key to open their safety padlocks. Otherwise they will have to fumble with a key chain full of keys

Important: Each employee should have a unique key code that is theirs alone. Never allow multiple employees to share the same key code.

No key duplication will be issued.

KFY CHARTING

According to the OSHA standard of "1 employee - 1 padlock - 1 key", it is important that there is no unwarranted duplication of keys.

As the number of locks increase, so does the complexity of tracking keys. Master Lock® Company is the expert at managing key changes and can keep a complete record of the progressive key codes assigned and manufactured into your padlocks.

Request this special service with your next order. You'll receive a unique Commercial User I.D. number. Be sure to include this I.D. number with each subsequent order, so that all additional locks will be manufactured to ensure no duplicate keys in your safety lockout system.

A Key Charting Registration Form is available on www.safetyseries.com.

SYSTÈME DE PASSE-PARTOUT - MASTER KEYED SYSTEM

KD - Cadenas à clé différente

Chaque cadenas a sa propre clé pour l'ouvrir.

La clé n°1 ouvre le cadenas n°1 et seulement le cadenas n°1 La clé n°2 ouvre le cadenas n°2 et seulement le cadenas n°2

KD - Keyed Different.

padlock n°2

Each padlock has its own key to open it. Key n°1 opens padlock n°1, and only padlock n°1 Key n°2 opens padlock n°2, and only

KA - Cadenas s'entrouvrant

Toutes les clés sont les mêmes. Toutes les clés ouvrent tous les cadenas. La clé n°1 ouvre indifféremment le cadenas n°1, n°2, n°3... Cette clé n'est pas un passe-partout.

KA - Keyed Alike

All keys are the same. All keys can open all padlocks.

Key n°1 opens padlock n°1 and indifferently padlock n°2, n°3... That is different from a Master Key.

MK - Passe-partout

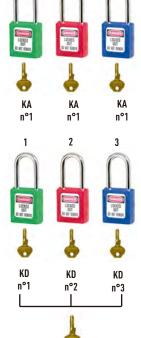
Un passe-partout ouvre un ensemble de cadenas à clé différente

MK - Master Keved

A Master Key opens a system of Keyed Different padlocks.



1



MK

GMK - Grand Passe-partout

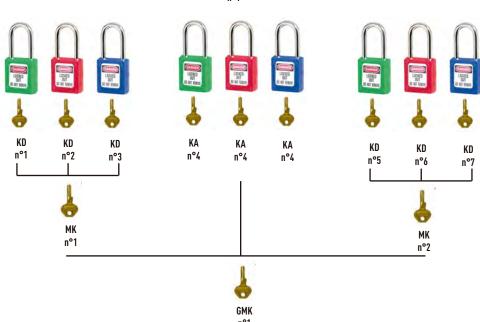
Un grand passe-partout ouvre un système de clés qui consiste en :

- plusieurs groupes de cadenas à clé différente ouverts par un passepartout
- et plusieurs groupes de cadenas et s'entrouvrant

GMK - Grand Master Keyed

A Grand Master Key opens a system which consists of:

- several groups of Keyed Different padlocks with a Master Key
- and several groups of Keyed Alike padlocks.





CADENAS DE CONSIGNATION XENOY®

XENOY® SAFETY PADLOCKS

Les cadenas Xenoy® sont conçus exclusivement pour la consignation et la signalisation d'équipement/machines. Les cadenas de consignation sont en parfait accord avec la norme OSHA1910.147 : résistants, normalisés et identifiables. Le cadenas de consignation Xenoy® résiste aux produits chimiques, aux températures extrêmes et reste stable face aux UV.

Optimal safety padlock designed exclusively for Lockout/Tagout. Distinctive Xenoy® Safety padlock is durable, standardised, substantial and identifiable for OSHA 1910.147 compliance. Stands up to chemicals, extreme temperatures and is UV stable.

- Résistance thermique -57 °C et +177 °C, résistance à l'humidité
- Résistance chimique et excellente résistance à la corrosion
- Stable face aux UV
- Plus de 1.000.000 clés codées uniques disponibles
- Option cadenas : clés différentes (KD), s'entrouvrant (KA), passepartout (MK)
- Dispositif de retenue de clés garantit que le cadenas ne reste pas accidentellement ouvert
- Fourni avec une seule clé pour garantir la conformité aux directives de la norme OSHA: 1 employé, 1 cadenas, 1 clé
- Disponible dans 9 coloris afin de permettre une meilleure identification
- Les côtés et la face du corps peuvent être gravés au laser pour une identification permanente
- Le système de clé protège l'intégrité de votre système en empéchant la duplication de clé et l'introduction accidentelle du double de clé.
- Inclut des étiquettes portant les inscriptions "Danger" et "Propriété de" disponibles en Français, Anglais, Espagnol, Portugais, Italien, Allemand, Néerlandais, Tchèque, Polonais, Japonais, Chinois et Russe.
- KEW) Aussi disponible avec étiquettes d'identification avec photo (Modèle S142)

- Temperature tested from -57° to 177°C, moisture resistance
- Excellent Chemical resistance
- Excellent corrosion resistance
- UV stable
- Over 101,000 unique safety key codes available
- Over 1 million possible codes with optional key cylinders
- Keyed Different, Keyed Alike and Master Keyed options
- Key retaining ensures padlock is not accidentally left unlocked
- Includes one key to ensure compliance with OSHA guideline of «1 employee, 1 padlock, 1 key»
- Available in 9 colours
- Body sides and face can be laser engraved for permanent identification
- Sealed keying system ensures your safety lockout system stays pure by preventing haphazard rekeying and the accidental introduction of duplicate key codes.
- Includes write-on "Danger" and "Property Of" labels in English, Spanish, French, Chinese, Russian, Portuguese, Japanese, German, Italian, Flemish, Czech, and Polish.

NEW Also available with photo ID label for S31, S33, 406 and 410. Model S142.

S31 - Cadenas de consignation Xenoy® Xenoy® Safety Padlock

Notre recommandation Our recommandation

- Corps Xenoy® Anse Inox de 4,76mm de dia.
- Anse standard Hauteur 38mm; 76mm
- Anse INOX: résistante à la corrosion
- 2 modèles : S31 avec retenue de clé. S33 sans retenue de clé.
- Xenoy® body
- Stainless Steel shackle Ø 4.76mm for corrosion resistance
- Standard shackle: 38mm and tall: 76mm
- Available Key Retaining (model S31) or Non-Key Retaining (model S33) for use with group lockout.

Référence Product num		lauteur d'anse Shackle length
S31	Clé différente - Retenue de clé / Keyed different - Key retaining	38mm
S31KA	S'entrouvant (toutes les clés identiques) - Retenue de clé / Keyed Alike - Key retaining	38mm
S31MK	Clé différente sur système passe-partout - Retenue de clé / Master Keyed - Key retaining	38mm
S31KAMK	Système complet (s'entrouvant + passe-partout) - Retenue de clé / Keyed Alike - Master Keyed - Key retaining	38mm
S31LT	Clé différente - Anse longue - Retenue de clé / Keyed Different - long shackle - Key retaining	76mm
S31KALT	S'entrouvant (toutes les clés identiques) - anse longue - Retenue de clé / Keyed Alike - long shackle - Key retaining	76mm
S31MKLT	Clé différente sur système passe-partout - anse longue - Retenue de clé / Keyed Different, Master Keyed - long shackle - Key retaining	76mm
S31KAMKLT	Système complet (s'entrouvant + passe-partout) - anse longue - Retenue de clé / Keyed alike, Master Keyed- long shackle Key retaining	76mm
S33	Clé différente - sans retenue de clé / Keyed different - No Key retaining	38mm
S33KA	S'entrouvant (toutes les clés identiques) - sans retenue de clé / Keyed Alike - No key retaining	38mm
S33MK	Clé différente sur système passe-partout - sans retenue de clé / Master Keyed - No key retaining	38mm
S33KAMK	Système complet (s'entrouvant + passe-partout) - sans retenue de clé / Keyed Alike - Master Keyed - No Key retaining	38mm
S33LT	Clé différente - Anse longue - sans retenue de clé / Keyed Different - long shackle - No key retaining	76mm
S33KALT	S'entrouvant (toutes les clés identiques) - anse longue - sans retenue de clé / Keyed Alike - long shackle - No key retaining	76mm
S33MKLT	Clé différente sur système passe-partout - anse longue-sans retenue de clé / Keyed Different, Master Keyed-long shackle - No key retain	ing 76mm
S33KAMKLT	Système complet (s'entrouvant + passe-partout)-anse longue-sans retenue de clé / Keyed alike, Master Keyed-long shackle - No key retain	





S31 S31LT

















Options 9 couleurs : ajoutez le suffixe de la couleur souhaitée 9 Colour Options: Add desired Colour Suffix

CADENAS DE CONSIGNATION XENOY®

XENOY® SAFETY PADLOCKS

406 - Cadenas non-conducteur Non-conductive Safety Padlock

- Cadenas entièrement non-conducteur : anse et corps en composite Xenoy®. Protection diélectrique, anti-étincelle
- Idéal pour les espaces confinés, les applications électriques, médicales, militaires et minières...
- Anse en nylon de 6 mm de diamètre et de 38 mm de haut
- Non-conductive padlock : Shackle and Body with Xenoy® composite plastic
- Ideal for electrical lockout, confined spaces, medical, military and mining
- 6 mm dia., 38 mm tall nylon shackle

ORJ YLW

BLU

Référence Product number	Description Description	Hauteur anse Shackle length
406	A clés différentes / Keyed Different	38mm
406KA	S'entrouvrant / Keyed Alike	38mm
406MK	Passe-partout / Master Keyed	38mm
406KAMK	S'entrouvrant, Passe-partout / Keyed Alike Master Keyed	38mm

Options 8 couleurs : ajoutez le suffixe de la couleur souhaitée / 8 Colour Options: Add desired Colour Suffix



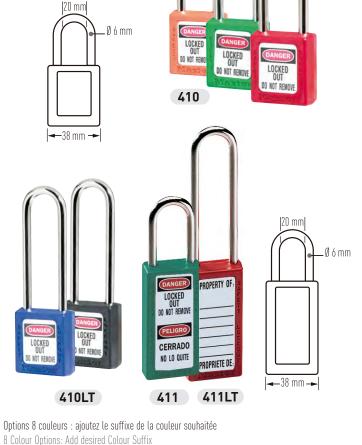


410 - Cadenas de consignation Xenoy® Xenoy® Safety Padlock

Modèle standard

- Corps Xenoy® avec anse acier, résistance à la corrosion, d'un diamètre de 6 mm
- Disponible avec une anse de 25, 38 ou 76 mm
- Existe en grand modèle avec grand corps Xenoy® (Modèle 411)
- Xenoy® body with 6 mm dia. plated metal shackle for corrosion resistance
- Available with 25, 38 or 76 mm tall shackle
- Model 411 Tall body
- Model 411 is available with ID-labels

Référence Product numbe	Description Description	Hauteur anse Shackle length
410 410LT 410KA 410KALT 410MK 410KAMK 414 414MK 414KAMK 411 411LT 411KA 411KAMK 411KAMK 411KAMK 411KAMK 411KAMK 411KAMK	A clés différentes / Keyed Different A clés différentes, anse extra-longue / Keyed Different Extra length Shackle S'entrouvrant / Keyed Alike S'entrouvrant , anse extra-longue / Keyed Alike, Extra length Shackle A passe-partout / Master Keyed S'entrouvrant , à passe-partout / Keyed Alike Master Keyed A clés différentes / Keyed Different Passe-partout / Master Keyed S'entrouvrant, à passe-partout / Keyed Alike Master Keyed A clés différentes / Keyed Different A clés différentes / Keyed Different A clés différentes, anse extra-longue / Keyed Different Extra length Shackle S'entrouvrant / Keyed Alike S'entrouvrant, anse extra-longue / Keyed Alike, Extra length Shackle A passe-partout / Master Keyed S'entrouvrant, à passe-partout / Keyed Alike Master Keyed	38mm 76mm 38mm 76mm 38mm 25mm 25mm 25mm 25mm 38mm 76mm 38mm 76mm 38mm
Coffret assort	iment aux couleurs de l'arc-en-ciel / Rainbow Colour Assorted Packs	
410AST 411AST	Kit de cadenas 410 dans les 8 couleurs. A clés différentes One each of all eight 410 colours, Keyed Different Kit de cadenas 411 dans les 8 couleurs. A clés différentes One each of all eight 411 colours, Keyed Different	38mm 38mm





CADENAS CONSIGNATION ALUMINIUM ET ACIER ALUMINIUM AND STEEL SAFETY PADLOCKS

6835 - Cadenas Aluminium Aluminium Padlock

- Cadenas aluminium, finition résistante
- Anse en acier de 6.35 mm de diamètre avec finition acier renforcé: Excellente résistance à la corrosion
- Option dispositif de retenue de clé disponible. Deux clés incluses.
- Gravage pour une identification permanente.
- Option anse laiton disponible pour une meilleure résistance à la corrosion.
- Durable baked-on powder coated finish
- 6 mm dia. steel shackle with plated finish for excellent corrosion resistance
- Key retaining option available. Includes two keys.
- Body sides and face can be engraved for permanent identification.
- Brass shackle option available for corrosion resistance.





Cadenas Aluminium anodisé American Lock® American Lock® Anodized Aluminium Padlocks

- Anse de 6mm de diamètre
- Excellente résistance à la corrosion
- Finition anodisée, idéal pour une utilisation dans agroalimentaire
- Cylindre à 5 goupilles (A1105-A1106-A1107).
- Cylindre à 7 goupilles (A1165-A1166-A1167)
- 6mm dia. shackle
- Excellent corrosion resistance
- Durable anodized finish suitable for lockout in food processing facilities.
- 5-pin cylinder (A1105-A1106-A1107).





A1106

Référence Product numbe	Description Description	Hauteur anse Shackle length
A1105	A clés différentes / Keyed Different	25 mm
A1105KA	S'entrouvrant / Keyed Alike	25 mm
A1105MK	Passe-Partout / Master Keyed	25 mm
A1105KAMK	Système complet (s'entrouvrant + passe-partout) / Keyed Alike - Master Keyed	25 mm
A1106	A clés différentes / Keyed Different	38 mm
A1106KA	S'entrouvrant / Keyed Alike	38 mm
A1106MK	Passe-Partout / Master Keyed	38 mm
A1106KAMK	Système complet (s'entrouvrant + passe-partout) / Keyed Alike - Master Keyed	38 mm
A1107	A clés différentes / Keyed Different	75 mm
A1107KA	S'entrouvrant / Keyed Alike	75 mm
A1107MK	Passe-Partout / Master Keyed	75 mm
A1107KAMK	Système complet (s'entrouvrant + passe-partout) / Keyed Alike - Master Keyed	75 mm

Options 9 couleurs : ajoutez le suffixe de la couleur souhaitée - 9 Colour Options: Add desired Colour Suffix

3 - Cadenas Acier Laminé Steel Safety Padlock

- Cadenas Acier laminé
- Anse d'un diamètre de 7,1 mm
- Disponible avec une anse de 19, 38 ou 51 mm de haut
- Options clés différentes (Keyed Different), s'entrouvrant (Keyed Alike) et passe-partout (Master Keyed).
- Laminated Steel Padlock
- 7,1 mm dia. shackle
- Available with 19 mm, 38
- and Master Keyed options.







Rérérence Product num	Description ber Description S	Hauteur anse Shackle length
3	A clés différentes / Keyed Different	19 mm
3LF	A clés différentes, anse longue / Keyed Different long Shackle	38 mm
3LH	A clés différentes, anse extra-longue / Keyed Different Extra long Shackle	51 mm
3KA	S'entrouvrant / Keyed Alike	19 mm
3KALF	A clés différentes, anse longue / Keyed Alike long Shackle	38 mm
3KALH	S'entrouvrant, anse extra-longue / Keyed Alike Extra long Shackle	51 mm
3MK	A passe-partout / Master Keyed	19 mm
3KAMK	S'entrouvrant, à passe-partout / Keyed Alike Master Keyed	19 mm
Coffret asso	rtiment aux couleurs de l'arc-en-ciel / Rainbow Assorted Colour Packs	
1220AST	Kit de cadenas N°3 dans les 6 couleurs. A clés différentes. Lock Body & Shackle w/o Cylinder	38 mm
1220LHAST	Kit de cadenas N°3LH dans les 6 couleurs. A clés différentes. One each of all six #3 colors. Keyed Different. Extra long	51 mm
1220DSPL	Kit de sécurité de démarrage. 2 crochets de consignation 420 ; et 6 cadenas de consignation de la série 3 (un de chaque couleur) ;	
	6 étiquettes d'identification de la série 71TAG; et 6 bagues de fixation de la série 71SC9 Safety Starter Kit. 2x 420 safety lockouts; six #3 safety lockout padlocks (one each colour six 71TAG ID tags; and six 71SC9 attachment collars.	

IDENTIFICATION CADENAS - PADLOCK CUSTOMIZATION

Master Lock® propose une large gamme d'étiquettes et de services pour l'identification du cadenas. L'utilisateur est immédiatement reconnaissable.

Master Lock® offers the widest range of padlock identification labels and services. The user is immediately recognisable.

Etiquettes d'identification de cadenas

- Idéal pour inscrire le nom de l'employé, le numéro de département/service/équipe.
- Possibilité de mettre la photo de l'employé. Modèle S142 disponible pour les cadenas S31, S33, 406, 410, 411 et 6835.

Pour les étiquettes standard spéciales cadenas 6835 ou 3, commandez la référence 461.

Pour les étiquettes avec photo d'identité, commandez les références :

0411-5705 pour les étiquettes spéciales cadenas 411 6835-5700 pour les étiquettes spéciales cadenas 6835.

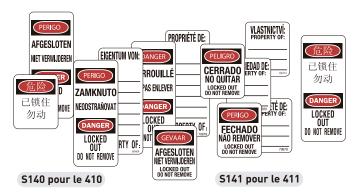


Padlock identification labels

- Ideal to write the employee's name, the department/ service / team number.
- Labels available with ID picture (Model S142). Labels available for padlock N° S31, S33, 406, 410, 411 and 6835.

For standard labels – special for 6835 and 3 padlocks, order the reference 461.

For ID labels, order the reference 0411-5705 for labels specific for 411 padlocks 6835-5700 for labels specific for 6835 padlocks.



Disponible en plusieurs langues : Français, Anglais, Allemand, Néerlandais, Espagnol, Italien, Portugais, Chinois Mandarin, Tchèque, Polonais, Hongrois, Russe, Japonais.

Available in many languages: French, English, German, Spanish, Italian, Portuguese, Czech, Mandarin Chinese, Polish, Hungarian, Russian, Japanese.

Référence Product numbe	Description r Description
0411-5705	Etiquettes d'identification avec photographies pour cadenas de la série 411 (6 pièces) Photo ID labels for N° 411 padlocks (6 pk.)
6835-5700	Etiquettes d'identification avec photographies pour cadenas de la série 6835 (6 pièces) Photo ID labels for N° 1105, 1106,1107, 1165, 1166, 1167, and 6835 padlocks (6 pk.)
461	Etiquettes de cadenas avec transparent stratifié de recouvrement (40 pièces) Padlock labels with clear overlaminate (40 pk)
S140	Etiquette de cadenas pour 410 / Padlock labels for 410
S141	Etiquette de cadenas pour 411 / Padlock labels for 411
S142	Etiquette de cadenas avec photo d'identification pour cadenas S31, 406 & 410 Padlock ID labels for padlocks S31, 406 & 410

- Les étiquettes pour les cadenas Xenoy® 406 et 410 sont disponibles en 13 langues : Français, Anglais, Allemand, Espagnol, Italien, Portugais, Flamand, Tchèque, Polonais, Hongrois, Russe, Chinois, Japonais
- Les étiquettes pour les cadenas Xenoy® 411 sont disponibles en bilingue : Anglais/Français, Anglais/Allemand, Anglais/Espagnol, Anglais/Italien, Anglais/Portugais, Anglais/Flamand/Hollandais, Anglais/Tchèque, Anglais/Polonais, Anglais/Hongrois, Anglais/Russe, Anglais/Chinois, Anglais/Japonais
- Les étiquettes sont effaçables puis réutilisables. Possibilité d'écrire sur l'étiquette avec un stylo à billes ou un marqueur.







- Labels for Xenoy® Padlock No 406 and 410 are available in 13 languages: French, English, German, Spanish, Italian, Portuguese, Flemish, Czech, Polish, Hungarian, Russia, Chinese, Japanese
- Labels for Xenoy® padlocks No 411 are available in bilingual: English/French, English/German, English/Spanish, English/Italian, English/Portuguese, English/Flemish, English/Czech, English/Polish, English/Hungarian, English/Russia, English/Chinese, English/Japanese
- Write-on and erasable labels. Can be written-on with a pencil or a marker.



IDENTIFICATION CADENAS

PADLOCK CUSTOMIZATION

Gravage Engraving

Master Lock® propose le gravage du corps du cadenas pour l'identification permanente et résistante de vos cadenas de consignation.

- Disponible sur les cadenas Xenoy® (gravage laser) et Aluminium
- Information sur le gravage disponible en téléchargement sur www.safetyseries.com
- Contactez votre fournisseur habituel ou Master Lock® pour de plus amples informations concernant la commande et les tarifs.

A permanent and durable method to customise your safety lockout padlocks

- Available on Xenoy® (laser engraving) and Aluminium padlocks
- Download more information about laser engraving on www.safetyseries.com
- Contact your preferred distributor or Master Lock® for ordering and pricing information.

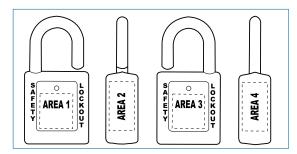






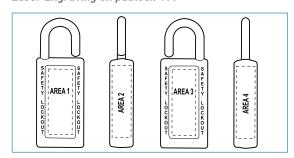
Gravage laser sur cadenas S31 & 410

Laser Engraving on padlock S31 & 410



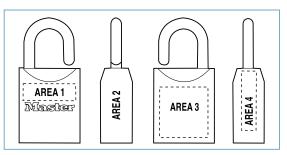
Gravage laser sur cadenas 411

Laser Engraving on padlock 411



Gravage sur cadenas 6835

Engraving on padlock 6835



4 zones de gravage

Face, 2 cotés, dos du cadenas. Possible de graver des logos et des

caractères (nombres, lettres, symboles). Pour le gravage d'un logo, fichier .pcx (de préférence) ou .tif, .gif, .bmp. requis Envoyer votre logo à logo@mlock.com avec le formulaire d'autorisation d'utilisation de marque commerciale disponible en téléchargement sur www.safetyseries.fr. Pour les commandes avec du texte différent sur chaque cadenas, un fichier Excel™ est demandé. Attention, le nombre de caractères par ligne est limité.



Exemples de gravage Examples of engraving

SAMPLE

4 Engraving areas

Front, back and 2 sides of padlock.

Engraving includes logos and characters (numbers, letters and symbols).

Logo engraving requires a .pcx (prefered format) or .tif, .gif or .bmp file.

Email the logo(s) to logo@mlock.com.

Logo engraving requires a signed authorisation to use trademark available on www.safetyseries.com.

For orders with different text on each lock an $Excel^{\mathbb{N}}$ spreadsheet is required with the information. Take note of the maximum number of characters for the selected line and provide the text so that each line does not exceed the maximum.

CROCHETS DE CONSIGNATION LOCKOUT HASPS

Les moraillons de consignation font partie intégrante d'un programme de consignation réussi en offrant la possibilité à plusieurs personnes de travailler simultanément. Lockout hasps are integral parts of a successful safety lockout program, providing effective multi-person lockout.

Moraillons - Crochets multi-points Safety Lockouts Hasps

Permet la consignation simultanée sur un même équipement par plusieurs employés

- Fixez le moraillon à un point de consignation et verrouillez le à l'aide d'un cadenas de consignation
- Le moraillon ne peut pas être ouvert avant que le dernier cadenas n'ait été retiré du moraillon
- Différentes tailles et modèles pour de plus larges applications.

Lockout by Multiple Workers at Each Lockout Point

- Attach hasp to isolation point
- Control cannot be turned on until last worker's padlock is removed from hasp
- Multiple styles available to fit most needs.





Nylon Non-conductive hasp. Body and Jaw in thermoplastic nylon: dielectric protection, nonconductive, anti-sparking. Ideal for electrical applications.

Permet la consignation de dispositif de diamètre inférieur à 6 mm.

Suitable for isolation points less than 6mm diameter.

S430 - Crochet corps Xenoy® 4mm

- Corps en composite Xenoy® anse 4mm
- Possibilité de consignation par 2 cadenas
- Résistant aux températures extrêmes, aux produits chimiques, reste stable face aux U.V.

S431 - Crochet Corps inox 4mm

- Corps en inox
- Verrouillage par 8 cadenas



S430

S430 - 4 mm Xenoy® hasp

- Plastic Xenoy[®] body
- Can be locked out with 2 padlocks
- Performs effectively in extreme conditions and temperature range. Withstands chemicals. U.V stable.

S431 - 4 mm Stainless Steel hasp

- Stainless Steel body
- Can be locked out with 8 padlocks



Référence	Description	Ø intérieur de la machoire	Nbre de cadenas acceptés
Product nur	nber Description	inside jaw Ø	Padlock capacity
416	Aluminium résistant aux étincelles / Spark Resistant Aluminium	25 mm	6
417	Aluminium résistant aux étincelles / Spark Resistant Aluminium	38 mm	6
418	Acier pour usage intensif / Heavy Duty Steel	25 mm	4
419	Acier pour usage intensif / Heavy Duty Steel	25 mm	8
420	Mâchoire en acier avec poignée revêtue de vinyle /	25 mm	6
	Steel Jaw with Vinyl Coated Handle		
421	Mâchoire en acier avec poignée revêtue de vinyle /	38 mm	6
	Steel Jaw with Vinyl Coated Handle		
428	Moraillon non conducteur en Nylon / Nylon Non-Conductive Hasp	25 x 63 mm	6
429	Moraillon en alluminium à double mâchoire /	44 x 54 mm	8
	Dual Jaw Aluminium Hasp		
ALO80	Mâchoire en acier à onglet avec poignée revêtue de vinyle /	25 mm	6
	Tabbed Steel Jaw with Vinyl Coated Handle		
AL0802	Mâchoire en acier à onglet avec poignée revêtue de vinyle /	38 mm	5
	Tabbed Steel Jaw with Vinyl Coated Handle		
S430	Crochet de consignation 4 mm / 4 mm hasp	25 mm	2
y S431	Crochet de consignation en inox avec anse 4 mm dia.	25 mm	8
	Stainless Steel Hasp with 4 mm dia. shackle		



S431



ACCESSOIRES DE CADENAS

PADLOCK ACCESSORIES

Master Lock® propose une large gamme d'accessoires de consignation compatibles avec tous les cadenas de consignation Master Lock®.

Master Lock® offers a large range of padlock accessories that fit with all Safety padlocks from Master Lock®.

Chaînes de consignation 71CS

- Chaînes permettant de maintenir le cadenas près de l'équipement à consigner
- Étiquettes fixées aux cadenas de consignation au moyen des bagues 71SC8 et 71SC9
- Étiquette en laiton à graver permettant l'identification de chaque employé (71TAG)

Long plated steel chain 71CS

- Chains keep padlocks close to equipment requiring safety lockout
- Tags attach to safety lockout padlocks with 71SC8 and 71SC9 shackle collar
- Engravable brass tag provides individual worker identification [71TAG]

71CS





Chaîne S100 pour fixer un cadenas sur un point fixe

- Chaîne destinée à la fixation du cadenas près du point de consignation
- Longueur ajustable de 5 à 91 cm.

S100 Lockout Leash Lanyard

- Lanyard for mounting padlock near lockout point
- Adjustable length from 5 to 91 cm.



S100

Crochet encliquetable Labeled Snap-on Hasp



Moraillon encliquetable avec étiquettes

- Combine une consignation par plusieurs personnes et une identification par étiquetage
- Mâchoire à ressort en aluminium anodisé et en acier inoxydable pour combiner solidité et résistance à la corrosion.

Labeled Snap-on Hasp

- Combines multiple-person lockout and tagout identification
- Anodized aluminium and stainless steel construction for combined corrosion-resistance and strength.

Référence	Description
Product number	Description

- 71CS Chaîne légère en acier zingué de 22,9 cm de long avec support de chaîne intégré ; s'adapte à l'ensemble des bagues d'anse Master Lock (à commander séparément) (12 pièces)
 - 22,9 cm Long lightweight zinc plated steel chain with chain holder attached; fits all Master shackle collars (ordered separately) (12 pk.)
- 71CH Chaîne en acier zingué pour usage intensif de 22,9 cm de long avec support de chaîne intégré ; s'adapte à l'ensemble des bagues d'anse Master Lock
 - 22,9 cm Long heavy-duty zinc plated steel chain with chain holder attached; fits all Master shackle collars
- 71SC8 Bague d'anse. S'adapte aux anses de 6,35 mm de diamètre et moins ; pour les cadenas Master Lock Ref. : 410, 411, A1105, A1106, A1107, A1165, A1166, A1167, 6835 and 6836
 - Shackle Collar. Fits 6,35 mm diameter shackles and smaller; for 410, 411, A1105, A1106, A1107, A1165, A1166, A1167, 6835 and 6836 padlocks
- 71SC9 Bague d'anse. S'adapte aux anses de 7,1 mm de diamètre ; pour cadenas de la série 3 en acier laminé

 Shackle Collar. Fits 7,1 mm diameter shackles; for 3 laminated steel padlocks
- 71TAG Étiquette de laiton de 1,3 cm x 4,4 cm avec anneau de fixation aux bagues d'anse énumérées ci-dessus 1,3 x 4,4 mm Brass tag with ring for attaching to shackle collars listed above
- S100 Chaîne de fixation / Leash Laneyard
- 427 Moraillon encliquetable à étiquette rouge [disponible en 8 couleurs]
 Diamètre intérieur de la machoire : 44 x 54 mm ; Capacité de cadenas : 5
 Labeled Snap-On red Hasp [available in 8 colors]
 Diameter inside jaw : 44 x54 mn ; Padlock capacity : 5

CONSIGNATION ÉLECTRIQUE -ELECTRICAL LOCKOUT DEVICES

La consignation électrique nécessite quelques précautions préalables

- S'équiper de protections individuelles adéquates
- Mettre le circuit Hors-Tension.
- Verrouiller contre un ré-enclenchement.
- Vérifier l'absence de tension,
- Mise à la terre et en court-circuit.
- Baliser & consigner.

Electrical Lockout needs preliminary precautions:

- to equip itself adequately for individual protection
- to switch off circuit breaker
- to lockout equipment to prevent reenergising
- to control dissipation of residual energy
- to ground electricity
- to tagout equipment

Marque Brand	Référence Product number	Référence Master Lock Master Lock Model	Marque Brand	Référence Product number	Référence Master Loc Master Lock Model
ABB	S222	S2390	Legrand	01935	S2393
ABB	F374	S2390	Legrand	01980	S239B
ABB	S251,S261,S263	S2390	Legrand	C80A	S2391
ABB	S272, S253	S2390	Legrand	4302	S2392
ABB	S253	S2390	Legrand	646	S2392
ABB	JS	S2390	Legrand	1935	S2393/493B
ABB	S1	S2390	Merlin Gerin	B100A	S2391-S2393
ABB	S3	S2390	Merlin Gerin	C60N	S2390
ABB	S501UC-B	S2391	Merlin Gerin	C32N	S2390
ABB	S502UC-B	S2391	Merlin Gerin	C60N	S2390
ABB	S503UC-B	S2391	Merlin Gerin	C32N	S2390
ABB	S504UC-B	S2391	Merlin Gerin	C45AD	S2390
AEG	E82S	S2392	Merlin Gerin	C16	S2390
Allen Bradley	S222	S2390	Merlin Gerin	C80A	S2391
Allen Bradley	1492-CB1F	S2390	Merlin Gerin	C80A	S2393
Allen Bradley	1492-CB2F	S2370	Merlin Gerin	NC100H	S2373
Allen Bradley	1492-CB3F	S2370	Merlin Gerin	NC125H	S2371
Allen Bradley	1492-CB1G	S2390	Merlin Gerin	NC100L	S2371
Allen Bradley	1472 CB16	S2370	Merlin Gerin	NC100LH	S2371
Buschmat	S46	S2370	Merlin Gerin	NC100MA	S2371
Clipsal	4CB116	S2370	Merlin Gerin	NC100N	S2371
Clipsal	4CB320	S2370	Proteus	C60N	493B
Cutler Hammer	WME	S2370	Proteus	C16	\$2390
Cutler Hammer	WMF	S2370	Siemans ITF	55X11	S2370
Cutler Hammer	WMH	S2370	Siemans ITE	55X12	S2393
Cutter Hammer	WMM	S2390	Siemans ITE	55X13	S2393
Cutler Hammer		S2390	Siemans ITE	55X21	S2391
	WMN	52390 S2390	Siemans ITE		S2391 S2391
Cutler Hammer E-T-A	WMS	52390 S2390		55Q11	S2393
	911220G		Siemans ITE	55012	
E-T-A	911225	S2390	Siemans ITE	55013	S2393
FAZ	C16	S2390	Siemans ITE	55Q16	S2393
FAZ	C16	S2390	Siemans ITE	55N22	S2393
GE Vynckier	Serie G	S2392	Siemens 17U	5SQ12	493B
GE Vynckier	Serie E	S2392	Siemens 17U	5SQ13	493B
GE Vynckier	Serie G	S2392	Siemens 17U	5SQ16	493B
GE Vynckier	Serie E	S2392	Siemens 17U	5SQ11	S2391
GE Vynckier 16A	Serie E	S2392	Siemens C10	5SX1	S2391
GE Vynckier C16,16A	Serie E	S2392	Siemens B32	5SX1-2	493B
Hager	S222	S2390	Siemens C70	5SX13	493B
Карр	LS68	S2392	Siemens L20A	5SN2-2	493B
Legrand	01980	493B	Sursum	EA53	S2392
Legrand Legrand	01980 01908	S2390/493B S2390	Wylex	WRS40/2	S2390



Liste non exhaustive. Contactez votre distributeur. Non exhaustive list. Please contact your distributor.



CONSIGNATION ÉLECTRIQUE

Bloque Disjoncteur Circuit Breaker Lockout

- 4 modèles pour consigner en toute sécurité la majorité des disjoncteurs européens.
- S2390, S2391, S2392 s'appliquent à l'aide d'un bouton. Simple et rapide d'utilisation.
- S2393 s'applique à l'aide d'un tournevis
- Fonctionnent avec tous les cadenas Master Lock® et moraillons.
- Mini Circuit Breaker Lockout to safely and effectively lock all European equipment
- The Mini Circuit Breaker Lockout is simple to use and quick to apply
- Works with all Master Lock® Safety padlocks and lockout hasps.



Pour disjoncteurs à maneton de 11mm ou moins

Fits breaker with toggle openings 11mm or less



Pour disjoncteurs à maneton de plus de 11mm

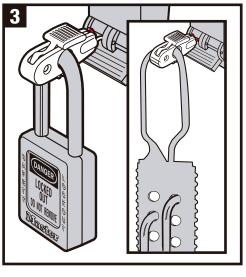
Fits breakers with toggle openings over 11mm



Consignation de sectionneur Safety isolation Switch Lockout

- Les cadenas Xenoy® 406-410-411 sont idéals pour la consignation de sectionneur grâce à leur anse de 6mm de diamètre.
- 406-410-411 Xenoy® padlocks ideal for safety isolation switch lockout with their 6mm diameter shackle.







Xenoy® est une marque déposée de Sabic Innovative Plastics IP B.V. Xenoy® is a registered trademark of Sabic Innovative Plastics IP B.V

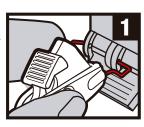
ELECTRICAL LOCKOUT DEVICES

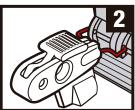


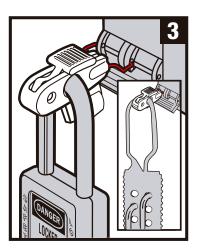


Pour les disjoncteurs munis de points de consignation sur la partie extérieure du maneton

Fits breaker with pin-in toggles







	Référence Product numb	Description er Description	Dimensions Size
NEW	\$2390 \$2391 \$2392 \$2393	Bloque disjoncteur - Circuit Breaker lockout Bloque disjoncteur - Circuit Breaker lockout Bloque disjoncteur - Circuit Breaker lockout Bloque disjoncteur - Circuit Breaker lockout	5 x 11 x 1mm 5 x 11 x 1mm 5 x 11 x 1mm 10 x 44 x 25mm
	S2300AST	Contient 4 bloques disjoncteur miniatures S2390 ; S2391 ; S2392 ; S2 S2392; S2393 Mini Circuit Breakers	393 - Contains 4 - S2390; S2391;
	KITELEC-SF09 ^{III} Contient 2 cadenas non-conducteurs 406KARED; 1 kit électrique S2300AST; 1 crochet non-conducteurs 428; 1 crochet 4mm S430; 1 bloque disjoncteur 493B; 2 étiquettes 497ABLC ^{III} - Contains 2 – 406KARED non conductive padlocks; 1- S2300AST Kit; 1- 428 Xenoy [®] hasp; 1- S430 hasp; 1-493B Circuit breaker Lockout; 2- 497ABLC tags		

(1) Kit sous blister. Clamshell Kit

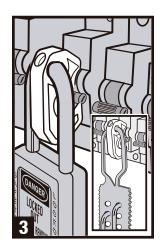


Solution universelle, s'applique à tous les disjoncteurs miniatures. Fixation simple et sûre à l'aide d'une vis intégrée au bloque disjoncteur.

This convenient solution universally fits miniature circuit breakers and can be easily applied to the toggle by tightening the screw.











CONSIGNATION ELECTRIQUE ELECTRICAL LOCKOUT DEVICES

Master Lock® propose des dispositifs innovants pour la consignation efficace de points de coupure électrique, y compris des disjoncteurs, des prises électriques et des interrupteurs muraux. Master Lock® offers innovative, devices for the effective lockout of electrical shut-off points, including circuit breakers, electrical plugs and wall switches.

Consignation de disjoncteur Grip Tight™

Grip Tight™ Circuit Breaker Lockout

La meilleure force de maintien combinée à une adaptabilité universelle

- Montage simple et sûr pour une consignation fiable. Forte prise par simple rotation du pouce et de la poignée de serrage
- Convient potentiellement à tous les types de maneton de disjoncteur
- Profil étroit permettant une consignation de disjoncteur côteà-côte
- Corps en acier renforcé permettant un fonctionnement en environnements extrèmes.

Great Hold Strength Combined with Universal Fit

- Secure and simple mounting for a solid lockout. Grips tight with simple thumb screw and clamping handle
- Exclusive design accommodates virtually all styles of breaker toggles
- Narrow profile permits side-by-side breaker lockout
- Both devices accept all American Lock® and Master Lock® safety padlock shackle and lockout hasp diameters
- Durable construction with powder coated steel and reinforced polymer allows operation in harsh environments.





Référei Product	nce Description t number Description	Dimensions Size
491B	Consignation de disjoncteur – manetons hauts et larges Circuit Breaker lockout - tall and wide toggles	32 x 26 x 86 mm
493B	Consignation de disjoncteur – manetons simples et doubles standard Circuit Breaker lockout - std. single and double toggles	19 x 19 x 72 mm
506	Set composé d'un dispositif de chaque type – 491B et 493B Set of each device - one 491B and one 493B	

Consignation pour prises électriques Electrical Plug Lockout

Pour une meilleure application et un meilleur rangement

- Entoure la prise électrique. Prévient des rebranchements accidentels
- Unique, design rotatif breveté permet une installation même dans les endroits les plus confinés
- Étiquettes permanentes en Français, Anglais, Espagnol
 Possibilité de personnaliser les étiquettes Étiquettes réutilisables
- Résiste aux produits chimiques grâce au matériau Xenoy® thermoplastique; résiste aux températures extrêmes allant de -57°C à +177°C.

Outward/Inward Rotation Allows for Easier Application & Storage

- Surrounds the electrical plug; protects against accidental reconnection
- Unique, patented rotating design allows for easier installation in confined space applications
- Complete with high-visibility permanent safety labels (English, French & Spanish). Labels can be written on to identify the responsible person, then erased for the next job
- Tough, lightweight, dielectric Xenoy® thermoplastic bodies withstand chemicals; perform effectively in extreme conditions [temperature range -57°C to +177°C].

	rence Description uct number Description	Dimensions Size			
487	Dispositif de consignation pour petite prise électrique—120 à Electrical Plug cover small — 120 to 240 volt plugs	240 volts 110 x 111 x 70 mm 110 x 111 x 70 mm			
488	1 0				







Xenoy® est une marque déposée de Sabic Innovative Plastics IP B.V. Xenoy® is a registered trademark of Sabic Innovative Plastics IP B.V

Cadenas pour interrupteur-disjoncteur Circuit Breaker Switch Padlock

Pour une consignation de disjoncteur côte-à-côte

 Anse en forme de câble d'un diamètre de 5 mm permettant au cadenas de consigner correctement tout type de disjoncteur.

Provides the Flexibility to Effectively Lock Out Breaker Switches

• 5 mm diameter cable shackle allows padlock to properly lock all types of circuit breaker lockout devices.



Consignation d'interrupteur mural universel Universal Wall Switch Lockout



Consigne aussi bien les interrupteurs muraux à levier que muraux à bascule

• Fonctionnement normal libre de l'interrupteur lorsque les charnières sont ouvertes.

Locks Out Both Toggle and Decora Paddle Wall Switches

• Hinges open for unobstructed normal operation of switch.

Design compact pour consigner efficacement et facilement les petites prises électriques

• S'adapte aux fiches à 2 broches avec ou sans prise de terre.

Compact design locks out smaller plugs easily & effectively

• Fits 2 prong plugs with and without earth.



Sac de consignation pour prises de grande taille Oversized Plug & Hoist Control Cover

Consigne efficacement toutes les tailles de connecteurs électriques et les télécommandes

 Le sac de consignation offre de larges solutions en terme de consignation. Possibilité d'insérer un tube en PVC pour bloquer l'accès à la télécommande.

Effectively locks out all sizes or large electrical connectors and hoist controls

• The cinch sack offers broad application solutions. Insert PVC tubing to block access to hoist control buttons.







Référence	Description	Dimensions
Product numbe	er Description	Size
453L	Sac Nylon / Nylon Oversized Plug & Control Lockout	482 x 165 mm
453XL	Sac Nylon XL / Nylon Oversized Plug & Control Lockout	660 x 254 mm
453XXL	Sac Nylon XXL / Nylon Oversized Plug & Control Lockout	914 x 356 mm

Housses pour volant de direction Steering Wheel Covers

Permet de consigner visuellement et de manière dissuasive un véhicule

- L'avertissement en 3 langues notifie aux employés de ne pas démarrer ou déplacer le véhicule
- Pour plus de sécurité, utilisez le câble de consignation 8611 ou S806 en le passant autour du volant de direction et des pédales.

Provides Visual Deterrent for Vehicle Maintenance

- Trilingual warning notifies employees not to start or move vehicle
- For added security, use Safety Series™ 8611 or S806 lockout cable around steering wheel and foot pedals.

Référence Product numb	Description Description	Diamètre Diameter
4716	Housse pour volant de direction / Steering Wheel Cover	406 mm
4720	Housse pour volant de direction / Steering Wheel Cover	508 mm
4724	Housse pour volant de direction / Steering Wheel Cover	610 mm





CONSIGNATION DE VANNES À VOLANT VALVE LOCKOUT DEVICES

Les dispositifs exclusifs et brevetés Master Lock® pour la consignation des vannes à volants s'adaptent aux espaces restreints et aux tuyaux calorifugés.

The exclusive, patented Master Lock® gate and ball valve lockout devices work in difficult applications like tight spaces and insulated pipes.

Consignation de vannes à volant Rotating Gate Valve Lockout

Simple d'installation, assure une consignation de vannes efficace

- Corps thermoplastique Xenoy® diélectrique, léger et robuste résistant aux produits chimiques; fonctionne efficacement dans les conditions extrêmes [plage de température de -57 °C à +177 °C]
- Entoure complétement la vanne; empêche sa manipulation, prévenant ainsi d'une ouverture accidentelle
- Conception rotative unique permettant une installation plus aisée du dispositif dans des espaces confinés
- Le disque central peut être retiré pour des vannes à tige montante
- Chaque dispositif tourne en lui-même. Chaque dispositif est encastrable dans le dispositif de taille supérieure. Gain de place
- Dispositif verrouillable par 4 cadenas et plus à l'aide d'un moraillon de consignation.

Outward/Inward Rotation Allows for Easier Installation & Secure Lockout

- Tough, lightweight, dielectric Xenoy® thermoplastic bodies withstand chemicals; perform effectively in extreme conditions temperature range (-57° C to 177° C)
- Surrounds the valve operating handle to protect against accidental valve operation
- Unique, rotating design allows for easier installation in confined space applications
- Center knockout can be removed for rising stem gate valves
- Each size rotates into itself and nests within the next larger size to save space in storage
- Multiple workers can apply their personal safety locks
- Complete with high-visibility permanent safety labels (English, French & Spanish) that can be written-on to identify the responsible person, then erased for the next job.



Référence Product num	Description ber Description	Dimensions Size
480	S'adapte à des vannes de diamètre / Fits dia valve handles	2,71 - 8,12 cm
481	S'adapte à des vannes de diamètre / Fits dia valve handles	5,41 - 13,54 cm
482	S'adapte à des vannes de diamètre / Fits dia valve handles	10,83 - 17,60 cm
483	S'adapte à des vannes de diamètre / Fits dia valve handles	16,24 - 27,07 cm
484	S'adapte à des vannes de diamètre / Fits dia valve handles	21,66 - 35,19 cm
485	Un jeu de bloque vannes 480 à 484 / 1 set of Nos. 480-484	

Consignation de vannes de gaz sous pression Pressurised Gate Valve Lockouts

S'adapte aux soupapes à gaz et sous pression

- Entoure la vanne pour protéger contre une ouverture accidentelle
- Conception fonctionnant avec butée de vanne en place
- S'adapte potentiellement à toutes les vannes de gaz sous pression jusqu'à 76 mm de diamètre
- Dispositif de taille compacte facile à stocker lorsqu'il n'est pas utilisé
- Inclut des étiquettes "Danger" en Français, Anglais et Espagnol.

Fits Pressurised Gas Valves

- Surrounds the valve handle to protect against accidental valve operation
- Design works with valve guard in place
- Fits virtually all pressurised gas valves up to 76 mm diameter
- Compact size easily stored when not being used
- Includes Danger labels in English, Spanish, and French
- Accepts any Master Lock or American Lock Safety Padlock.





Référence Product nu	
S3910	Consignation de vanne de gaz sous pression / Pressurised Gas Valve Lockout

CONSIGNATION DE VANNES 1/4 DE TOUR

HANDLE-ON BALL VALVE LOCKOUT

Le dispositif de consignation de vannes 1/4 de tour s'adapte à la majorité des vannes 1/4 de tour et prévient de la réouverture accidentelle de la vanne

- Se fixe sur la poignée d'arrêt pour prévenir tout mouvement de cette dernière.
- Fonctionne avec la majorité des vannes ¼ de tour
- Fonctionne sur des tuyaux calorifugés et dans des espaces restreints
- Forme ergonomique pour optimiser l'efficacité de la fixation sur la vanne
- Corps en aluminium et acier : résistance aux environnements corrosifs et aux conditions extrêmes. Résistance thermique : 538°C
- Léger et compact : gain de place
- Disponible avec étiquettes en Tchèque, Anglais, Français, Espagnol, Flamand/Néerlandais, Allemand, Italien, Japonais, Chinois Mandarin, Polonais, Portugais et Russe.

Handle Ball Valve Lockout fits into virtually all manual, quarter-turn ball valve handles to protect against accidental valve opening.

- Clamps tight on handle stop to prevent handle movement
- Works on a wide range of ball valve sizes
- Works on insulated pipes and in close quarters
- Ergonomic to optimise tightening on valve handle
- Durable aluminium & steel construction defies corrosive environments and temperatures up to 538°C
- Lightweight and compact for easy carrying and storage
- S3068MLP is available with labels in Czech, English, French, Spanish, Flemish/Dutch, German, Italian, Japanese, Mandarin Chinese, Polish, Portuguese, & Russian.

NOUVEAU/NEW



Caractéristiques techniques

- Corps en aluminium & acier
- Résistance thermique
- Haute résistance chimique
- Résistance à la corrosion
- Convient aux vannes de ø 6.35mm à ø 100mm

Technical Features

- Aluminium & Steel composite body
- Heat resistance
- High chemical resistance
- Corrosion resistance
- Fits 6.35mm to 100mm ball valves



Tige en acier adaptée à la patte d'arrêt de la vanne

Steel pin fits behind stopper tab

Référence Product num	ber	Description Description	Dimensions (LxlxH) Size (WxlxH)
S3068MLP	Consignation de vanne 1/	4 tour / Handle-on Ball Valve Lock out	30 x 58 x 132mm



S3068MLP

Mâchoires ajustables pour maintenir la vanne en position

Jaws clamp tight on valve stop



Ball Valve Lockout Option	ODD Orientation	Pipe Material Installation	Tight Clearance
S3068MLP	2) Andrews	GR-FORE SEE	



CONSIGNATION DE VANNES 1/4 DE TOUR BALL VALVE LOCKOUT DEVICES

Consignation de vannes 1/4 de tour - Ball Valve Lockout

Les dispositifs S3476 & S3477 maintiennent la vanne ¼ de tour en position fermée et empêchent ainsi toute réactivation accidentelle de l'énergie.

Handle Ball Valve Lockout fits into virtually all manual, quarter-turn ball valve handles to protect against accidental valve opening.

- 2 tailles pour s'adapter à la majorité des vannes
- Simple d'utilisation
- Un dispositif pour consigner les vannes ¼ de tour en position fermée
- Taille compacte, peut être facilement rangé dans une boîte à outils
- 2 rangées de points de consignation pour une meilleure fixation à la vanne
- 2 sizes to fit most valves
- Easy to use, single-piece design locks ball valves in closed position
- Compact size easily stored when not being used
- Two rows of lockout points for more accuracy



S3476



S3477

Caractéristiques techniques

- Corps en acier renforcé
- Résistance thermique
- S3476 s'adapte aux vannes de ø 6.35 à ø 25mm
- S3477 s'adapte aux vannes de ø 31 à ø 76mm

Technical Features

- Powder-coated steel body
- Heat resistance
- S3476 fits valves up to ø 6.35mm
- S3477 fits valves up to ø 31mm to ø 76mm

Consignation de vannes ¼ de tour - Seal Tight™ Lockout

La solution qui permet de couper avec certitude l'alimentation

The solution that positively shuts off energy

S'adapte à toutes les applications et à tous les diamètres de vannes

- Le dispositif exclusif et breveté Seal Tight™, fonctionne avec potentiellement toutes les tailles de vannes et toutes les applications (vannes métalliques et en PVC, tuyaux calorifuges, tuyaux montés près d'un mur ou d'un plafond, vannes présentant un accès restreint en raison de la proximité immédiate avec d'autres vannes)
- Conception innovante et brevetée, éliminant le risque de réouverture de la vanne par un mouvement de la poignée.
- Résistance thermique [-40 °C et 121 °C].

Provides Universal Fit for Valve Applications and Diameters

- The Seal Tight™ device works on virtually all valve sizes and in all applications
- Patented innovative design eliminates the risk of valve operation.
- Works in virtually all valve installations metal and PVC valves, insulated pipes, pipes mounted close to a wall or ceiling, and valves with tight access due to close proximity of other valves or pipes
- Temperature resistance [-40° C to 121° C].

Référenc Product n		Dimensions Size
S3476	Consignation de vanne 1/4 tour / Handle-on Ball Valve Lock out	141 x 57 x 44 mm
S3477	Consignation de vanne 1/4 tour / Handle-on Ball Valve Lock out	240 x 80 x 20 mm
468L	Consignation de vanne 1/4 tour - Seal Tight™ / Handle-on Ball Valve Lock out - Seal Tight™	223 x 285 mm



Adaptateur universel facile à utiliser Easy to use Universal Fit

468L

Idéal pour les espaces restreints Fits Tight Clearances



CONSIGNATION MULTI-POINTS / CONSIGNATION PNEUMATIQUE

MULTIPLE POINT LOCKOUT / PNEUMATIC LOCKOUT

Câble de consignation ajustable Adjustable Cable Lockout

Câble ajustable pour une meilleure fixation et consignation

- Idéal pour consigner simultanément plusieurs vannes ou disjoncteurs / sectionneur
- Câble en acier tressé avec un revêtement vinyle
- Etendez le câble à travers les points à consigner puis dans le corps du dispositif de consignation. Ajustement aisé d'une seule main. La consignation peut être ajustée lorsque le câble est verrouillé
- Corps Xenoy[®]: résiste aux produits chimiques et aux températures extrêmes (-57°C à 177°C).

NOUVEAU/NEW S806







Cable Adjustable for a secure fit every time

- Integrated safety hasp and cable is ideal for multiple circuit breaker panel and side-by-side gate valve lockouts
- Though, flexible multi-stranded steel cable is insulated with a clear vinyl coating
- Feed the cable end through the points to be locked out, then back through the lockout body Cinch it tight to remove any slack with the patented locking feature
- Tough, lightweight Xenoy® thermoplastic body withstands chemicals; performs effectively in extreme conditions (-57°C to +177°C).

Référence Product number	Description Description
8611 8615 S806CBL2 S806 S806CBL15 S806CBL30 S806CBL50	Câble de consignation ajustable multi-points - longueur 1,80m - diamètre câble 6mm / Adjustable cable lockout with 1,80 m - ø 6mm cable Câble complémentaire - longueur 4,50m - diamètre câble 6mm / Separate 4,50 m - ø 6mm cable for use with 8611 Câble de consignation ajustable - longueur 0,60m - diamètre câble 4mm/ Adjustable cable lockout with 0,60m - ø 4mm cable Câble de consignation ajustable - longueur 1,80m - diamètre câble 4mm / Adjustable cable lockout with 1,80m - ø 4mm cable Câble de consignation ajustable - longueur 4,50m - diamètre câble 4mm / Adjustable cable lockout with 4,50m - ø 4mm cable Câble de consignation ajustable - longueur 9m - diamètre câble 4mm/ Adjustable cable lockout with 9m - ø 4mm cable Câble de consignation ajustable - longueur 15m - diamètre câble 4mm/Adjustable cable lockout with 15m - ø 4mm cable

Consignation pour raccord pneumatique Pneumatic Lockout

Empêche le rebranchement d'un raccord pneumatique à une source d'air sous pression

- S'adapte à tout type de raccord pneumatique présent dans les installations industrielles
- Acier inoxydable pour une meilleure résistance à la corrosion.

Prevents pneumatic fitting from being connected to pressurised air source

- Fits virtually all male pneumatic fittings found in manufacturing facilities
- Stainless steel construction for corrosion resistance

Référence Product nu				Description Description	on on			Dimensio Size	ons		
S3900	Dispositi	f en acier inoxyd	able pour ra	ccord pneuma	atique / Stai	nless Steel Pn	eumatic Lockou	35 x 17 x 3	mm		11



S3900



CONSIGNATION DE GROUPE - PROCÉDURE GROUP LOCKOUT-PROCEDURE

Idéal pour les entreprises qui souhaitent mettre en place une procédure de consignation / déconsignation de groupe, sûre et efficace.

Ideal to implement a Lockout/Tagout procedure.

Poignée de consignation Safety Padlock Caddy

Permet le suivi de la procédure de consignation étape par étape.

- Indique précisement le nombre de cadenas nécessaires à la consignation de l'équipement
- Assure à l'utilisateur que toutes les sources d'énergie ont été consignées
- · Porte-clés intégré à la poignée
- Anse ergonomique. Peut être attachée à la ceinture Slots allow for fit on worker's belt
- Accepte jusqu'à 12 cadenas

Helps following the Lockout procedure step-by-step

- Helps indicating the number of padlocks required to safely lock out an equipment
- Ensures user has addressed all lockout points.
- Key holder integrated
- Ergonomic handle
- Tabs can be "popped" out to allow for up to





Boite de consignation de groupe Latch Tight™ Group Lock Boxes

Garantit la consignation sûre et efficace d'équipements de grandes tailles.

- Consignez l'équipement au moyen d'un ou plusieurs cadenas de consignation. Placez les clés des cadenas dans la boite de consignation ; chaque employé autorisé place son cadenas personnel de consignation sur la boite de consignation, afin d'empêcher l'accès aux clés des cadenas machines.
- Lorsque le travail est achevé, les employés retirent leur cadenas individuel de la boite de consignation, ce qui permet de libérer les clés à l'intérieur de celle-ci.

Storage Devices Capture keys for effective lockout of large equipment

- Secure each lockout point on a piece of equipment with a single padlock. Place the keys in the group lock box and then each authorised employee places their personal padlock on the lock box to prevent access to keys inside
- When work is complete, employees take their personal padlocks off the lock box, freeing the keys inside. Keys inside can not be accessed until the last employee removes their padlock

Fixation murale ou solution itinérante Wall mounted or portable solution





503YLW

503RED





Portable solution

498A

Solution itinérante



Les plus :

- Mécanisme exclusif Latch Tight[™] qui empêche l'accès aux clés avant que le dernier cadenas ou moraillon n'ait été retiré de la boîte.
- Les modèles 503RED et 503YLW peuvent être fixés sur un mur ou transportés d'un lieu de travail à l'autre. Disponible en rouge ou jaune.
- Le modèle 498A est une solution portable. Disponible en rouge.

Référence / Product number

503YLW

Benefits:

- Exclusive Latch Tight[™] locking mechanism that prevents keys from being accessed until the last padlock or lockout hasp is removed from the box. Provides the highest level of security available in a group lock box.
- Durable powder coated finish with stainless steel handle.
- 503RED and 503YLW can be mounted to wall or carried from job to job. Available in red or
- 498A is a portable solution. Available in red.

Organiseur de fiches de procédures Series Compliance Centers

Boite de consignation portable / Portable Group Lock Box

503RED | Boite de consignation à double application – rouge / Dual Application Group Lock Box - Red

Description/ Description

Boite de consignation à double application – jaune / Dual Application Group Lock Box - Yellow

- Destinés au rangement de documents tels que les fiches signalétiques de sécurité, les procédures de consignation, les procédures ISO...
- Disponible avec ou sans support de montage mural.
- Use for MSDS, Lockout Procedures, Right-To-Know, ISO procedures and many others
- · Available with or without Wall Mounting Bracket.



Dimensions / Size

324 x 89 x 162 mm

324 x 89 x 162 mm

152 x 235 x 95 mm

S317

	PROCEDURES	
11		7
PROCEDUR	ENTOS DE BLOQUEO	1
111	1111	M

Product number		Description				
S315	Un classeur de 3,8 cm a	avec support/panneau	mural /	One 3,8	cm with	wall

ll bracket/sign Deux classeurs de 3,8 cm avec un support/panneau mural / Two 3,8 cm binders with one wall bracket/sig S317

S330 Un classeur de 7,6 cm avec support/panneau mural / One 7,6 cm binder with wall bracket/sign

STATIONS DE CADENAS - PADLOCKS STATIONS

Les stations de cadenas de consignation permettent de ranger les cadenas et accessoires.

Padlock stations provide a central base location for safety lockout/tagout components.

Station de cadenas Padlocks Station

Des stations extrémement robustes

- Disponible vide ou complète. Composez votre propre station, choisissez votre cadenas: Xenoy®, aluminium, acier
- Station de cadenas moulée en un seul bloc
- Matériau à base de polycarbonate offrant une résistance à la chaleur deux fois supérieure et une résistance aux chocs quatre fois supérieure à celle des stations habituelles
- Le couvercle transparent exclusif protège le contenu
- L'utilisation d'un cadenas à combinaison pour contrôler l'accès simple est recommandée
- Une charnière innovante permet de maintenir le couvercle ouvert pour une sélection aisée du produit
- EN PLUS, un système gratuit destiné à répertorier gratuitement les clés de cadenas vous est offert. Master Lock® fournit un numéro d'enregistrement qui sera conservé dans un registre. Ainsi, vous serez protégé contre toute reproduction involontaire de clés lors de vos commandes à venir – ceci est crucial pour une consignation efficace.

Extremely Robust - Virtually Indestructible

- Available filled or unfilled. Make your own station and select your padlock: Xenoy®, Aluminium or Steel.
- Integrated, one-piece moulded construction eliminates loose parts
- Resilient polycarbonate material provides twice the heat resistance and quadruple the impact strength of typical stations
- Exclusive translucent cover protects contents
 - > Lockable to prevent loss of valuable safety lockout padlocks
 - > Secure with a combination lock for simple access control
 - > Innovative hinge holds cover open for easy product selection
- PLUS, a free of charge Safety Lockout Padlock Key Charting System is available to you. Simply return the enclosed mail-in card after your purchase Master Lock® will supply a Registered System number, maintain a record of the padlock key cuts provided with your station and ensure that there is no unwanted padlock key cut duplication on your future orders this is critical for Safety Lockout!



1482B410



1483BP410



Toutes les stations sont aussi disponibles vides.

Also available unfilled.

Référence avec Cadenas Xenoy® Product number with Xenoy®Padlock	Référence de la station vide Unfilled station Product number		Dimensions Size (HxLxW)
1482BP410	1482B	Contient 4 cadenas ; 2 moraillons 420 ; 1 paquet de 12 étiquettes 497A / Contains 4 Padlocks; 2 – 420 Hasps; 1 pack of 12 x 497A Tags Contient 10 cadenas ; 2 moraillons 420 ; 2 paquets de 12 étiquettes 497A / Contains 10 – Padlocks; 2 – 420 Hasps; 2 packs of 12 x 497A Tags Contient 20 cadenas ; 4 moraillons 420 ; 4 paquets de 12 étiquettes 497A / Contains 20 – Padlocks; 4 – 420 Hasps; 4 packs of 12 x 497A Tags	311 x 406 x 44 mm
1483BP410	1483B		394 x 559 x 44 mm
1484BP410	1484B		559 x 559 x 44 mm



STATIONS DE CONSIGNATION

LOCKOUT STATIONS

Stations de consignation Lockout Stations

La station de consignation contient tout ce dont une équipe a besoin en matière de consignation

- Composez votre propre station, choisissez votre cadenas : Xenoy®, aluminium, acier. Disponible vide ou complète.
- · Station robuste et durable
- Les compartiments à couvercle protègent les dispositifs et empêchent la poussière et les impuretés de pénétrer
- Les sections supérieures et inférieures sont verrouillables. Ajoutez un cadenas à combinaison pour un contrôle d'accès
- 16 crochets de suspension contenant chacun deux cadenas ou moraillons de consignation
- Les séparateurs mobiles sur les plateaux supérieurs et inférieurs permettent une meilleure organisation
- La moitié inférieure comporte deux tiroirs basculants, chacun mesure 22,5 cm de large x 17,5 cm de haut x 8,2 cm de profondeur
- Séparateurs inclus pour créer 2, 3, 4, 5 ou 6 compartiments
- Chaque compartiment contient 25 étiquettes (capacité totale 150 étiquettes).

Large Capacity Lockout Station Holds Departmental Lockout components

- Available filled or unfilled. Make your own station and select your padlock: Xenoy[®], Aluminium or Steel.
- Durable construction ensures long life in your facility
- Covered compartments protect devices and keep dust and grime out
- Upper and lower sections lockable to ensure devices are there when needed for lockout.
- Secure with a combination lock for simple access control
- 16 hanger clips hold 2 padlocks or lockout hasps each
- Moveable dividers in top and bottom trays help organise devices
- Lower half has two tip-out drawers. Each measures 22,5 cm wide x 17,5 cm high x 8,2 cm deep
- Dividers included to create 2, 3, 4, 5 or 6 compartments
- Each compartment holds 25 tags. Total capacity of lower unit 150 tag.



S1900VE1106



Aussi disponible vide Also available unfilled

S1900







Aussi disponible vide Also available unfilled

S1850E410

Référence avec Cadenas Xenoy® Product number with Xenoy® Padloci	Référence d la station vid Unfilled station ks product numb	Description Description	Dimensions Sizes
S1900VE410	S1900	Contient: 6 cadenas; 2 moraillons 420; 1 moraillon encliquetable 427; 1 câble ajustable 8611; 1 bloque vanne 480; 1 bloque vanne 481; 1 bloque vanne robinet 482 & 1 bloque vanne 483; 1 bloque vanne 1/4 de tour 468L & 1-S3068; 1 bloque prise S2005; 1 bloque prise 488; 2 bloques disjoncteur 491B; 6 bloques disjoncteur 493B; 2 bloques d'interrupteur mural 496B; 2 paquets de 12 étiquettes 497A. Un espace destiné à des cadenas ou dispositifs de consignation additionnels est disponible	67,3 cm x 55,9 cm x 10,5 cm
		Contains: 6 - Padlocks; 2 - 420 Hasps; 1 - 427 Snap-On Hasp; 1 - 8611 Adjustable Cable Lockout; 1 - 480, 1 - 481, 1 - 482 & 1 - 483 Gate Valve Lockouts; 1 - 468L Ball Valve Lockout & 1 - S3068; 1 - S2005 Compact Plug Prong Lockout; 1 - 488 Plug Cover; 2 - 491B, 6 - 493B Circuit Breaker Lockouts; 2 pcs - 496B Wall Switch Covers; 2 packs of 12 497A Tags. Space for additional padlocks or lockout devices as desired.	67,3 cm x 55,9 cm x 10,5 cm
S1850E410	S1850	Spécial consignation électrique. Contient 6 cadenas ; 1 moraillon 420 ; 1 moraillon encliquetable 427 ; 1 bloque prise \$2005 ; 1 bloque prise 488 ; 2 bloques disjoncteur 491B ; 4 bloques disjoncteur 493B ; 2 bloques interrupteur mural 496B ; 2 packs de 12 étiquettes 497A Electrical Lockout Focus. Contains: 6 – Padlocks; 1 – 420 Hasp; 1 – 427 Snap-On Hasp; 1 – \$2005 Compact Plug Prong Lockout; 1 – 488 Plug Cover; 2 – 491B, 4 – 493B Circuit Breaker Lockouts; 2 – 496B Wall Switch Covers; 2 packs of 12 x 497A Tags.	39.4 cm x 55.9 cm x 10.5 cm
S1850VA410	S1850	Spécial consignation vanne. Contient : 6 cadenas ; 1 moraillon 420 ; 1 moraillon encliquetable 427 ; 1 bloque vanne 480, 1 bloque vanne 481 & 1 bloque vanne 482 ; 1 bloque vanne 1/4 de tour 468L & 1-S3068 2 packs de 12 étiquettes 497A, Dispositif de consignation vanne 1/4 de tour Valve Lockout Focus. Contains: 6 – Padlocks; 1 – 420 Hasp; 1 – 427 Snap-On Hasp; 1 – 480, 1 – 481 & 1 – 482 Gate Valve Lockouts; 1 – 468L Ball Valve Lockout & 1- S3068 ; 2 packs of 12 x 497A Tags.	39,4 cm x 55,9 cm x 10,5 cm

STATIONS DE CONSIGNATION

LOCKOUT STATIONS

Stations d'étiquetage Tags Stations

Permet le stockage d'étiquettes de consignation et de quelques dispositifs de consignation

- 4 crochets de suspension pour cadenas ou moraillons
- Station robuste pour usage en environnements difficiles
- Inclut des étiquettes faciales en Anglais, Français/Anglais ou Espagnol/Anglais
- Disponible complète ou vide
- Dimensions (L x H x P) 24,8 cm x 19,7 cm x 8,6 cm
- Dimensions du casier (L x H x P) : 7,5 cm x 7,6 cm x 7,3 cm.

Compact Lockout Station Holds Machine Specific Lockout Devices and Padlocks Near Lockout Point

- Four hanger clips for safety padlocks or hasps
- Durable construction for years of use in harsh environments
- Includes face labels in English, French/English or Spanish/English
- Available filled or unfilled
- Measures 24,8 cm wide x 19,7 cm tall x 8,6 cm deep
- Bin measures 7,5 cm wide x 7,6 cm tall x 7,3 cm deep.



S1601







S1700



Aussi disponible vide Also available unfilled



Aussi disponible vide / Also available unfilled

Référence Product nu		Dimensions (HxLxP) Size [HxWxD]
S1601	Station d'étiquetage (vide) / Tag Station (unfilled)	19,7 cm x 14,6 cm x 3,8 cm
S1601A	Station d'étiquetage avec 12 étiquettes en Anglais Tag Station with 12 English Tags	9,7 cm x 14,6 cm x 3,8 cm
S1601AX	Station d'étiquetage avec 12 étiquettes en Espagnol/Anglais Tag Station with 12 Spanish/English Tags	9,7 cm x 14,6 cm x 3,8 cm
S1601FRC	Station d'étiquetage avec 12 étiquettes en Français/Anglais Tag Station with 12 French/English Tags	9,7 cm x 14,6 cm x 3,8 cm
S1705P410	Contient : 1 cadenas, 1 moraillon 421 et 2 paquets de 12 étiquettes Contains: 1 – padlock, 1 – 421 hasp and 2 packs of 12 tags	24,8 cm x 19,7 cm x 8,6 cm
S1720E410	Contient : 2 cadenas, 4 étiquettes, 2 bloques disjoncteur 491B et 2 bloques disjoncteur 493B Contains: 2 – padlocks, 4 – tags, 2 – 491B and 2 – 493B circuit breaker lockouts	24,8 cm x 19,7 cm x 8,6 cm
S1745E410	Contient : 1 cadenas, 1 bloque prise 488 et 1 paquet de 12 étiquettes Contains: 1 – padlock, 1 – 488 electrical plug lockout, and 1 pack of 12 tags	24,8 cm x 19,7 cm x 8,6 cm
S1800	Centre d'étiquetage (vide) / Tag Center (unfilled)	27,9 cm x 55,9 cm x 10,5 cm

Porte-cadenas Heavy Duty Padlock Station

- Porte-cadenas en acier massif permettant de suspendre tous les cadenas nécessaires à la consignation
- Fixation murale
- Inclut des étiquettes en Anglais, Espagnol/Anglais et Français/Anglais.
- Heavy gauge steel with durable powder coat finish ensures long life
- Wall-mounted
- Includes labels in English, Spanish/English, and French/English.

Référence Product number	Description Description	Dimension Size
S1506	Contient 6 à 8 cadenas Holds 6-8 padlocks.	(l x H x P) 159 x 76 x 38 mm. 159 mm wide x 76 mm tall x 38 mm deep.
S1518	Contient 18 à 22 cadenas Holds 18-22 padlocks	(l x H x P) 405 x 76 x 38 mm. 405 mm wide x 76 mm tall x 38 mm deep.







KITS DE CONSIGNATION LOCKOUT KITS

Kits personnels de consignation Personal Lockout Kit

NOUVEAU/NEW

Kits personnels de consignation Special Consignation Electrique, de Vannes ou Générale

- Composez votre propre kit selon vos besoins. Choisissez vos cadenas: Xenoy®, Aluminium, acier. Disponible complète ou vide.
- Nouveau design: encore plus résistant, plus grande capacité de rangement
- Kits composés: Special Consignation Electrique, de Vannes ou Générale. Les kits incluent les principaux composants
- Les kits personnels sont destinés à un opérateur individuel ; les cadenas sont fournis avec des cadenas s'entrouvrant pour un plus grand confort de l'opérateur.



1457E410KA

Aussi disponible vide

Personal Lockout Kit - Focus Electrical Lockout, Valve_{*} Lockout and General Lockout

- Available filled or unfilled. Make your own kit according to your needs. Choose your padlock: Xenoy®, Aluminium, Steel
- New design: Robust, superior resistance, more durable and bigger
- Also available filled: Kit Focus on Electrical, Valve or both. Lockout Kits include high-use components, satisfying most lockout applications
- Personal kits are for an individual worker; padlock are supplied keyed-alike for added convenience.

Les plus :

- Robuste, résistance supérieure
- Anse de grande taille, ergonomique
- Capacité de rangement supérieure
- Fermeture avec cadenas possible (accepte anse jusqu'à 6mm de diamètre)
- 3 tailles (LxPxH) :
 - 42cm x 23cm x 21,6cm [S1017]
 - 49,5cm x 23cm x 23cm [S1020]
 - 57,15cm x 25,4cm x 25,4cm [S1023]
- Disponibles vides ou complètes.

Benefits:

- Robust, superior resistance
- Bigger, more ergonomic handle
- Bigger internal space
- Lockable with a padlock (accepts up to 6mm dia. shackle)
- 3 sizes (WxDxH):
 - 42cm x 23cm x 21,6cm [S1017]
 - 49,5cm x 23cm x 23cm [S1020]
 - 57,15cm x 25,4cm x 25,4cm [S1023]
- Available filled or unfilled.

Keyed-alike for added convenience.

Référence kit avec Cadenas Xenoy® Description Product number with Description Xenoy® Padlock(s) Spécial consignation électrique. Contient : 3 cadenas ; 1 cadenas de disjoncteur 7C5RED ; 1 moraillon 420 ; 1 moraillon encliquetable 427 ; S1017E410KA 2 bloques disjoncteur 491B; 3 bloques disjoncteur 493B; 1 bloque interrupteur mural 496B; 1 paquet de 12 étiquettes 497A **Electrical Lockout Focus.** Contains: 3 – Padlocks; 1 – 7C5RED Circuit Breaker Padlock; 1 – 420 Hasp; 1 – 427 Snap-On Hasp; 2 pc – 491B, 3 pc – 493B Circuit Breaker Lockouts; 1 pc – 496B Wall Switch Lockout; 1 pack of 12 x 497A Tag. 1457V410KA Spécial consignation vanne. Contient : 3 cadenas ; 1 moraillon 420 ; 1 moraillon encliquetable 427 ; 1 câble ajustable 8611 ; 1 bloque vanne 480 ; 1 bloque vanne 481 & 1 bloque vanne 482 ; 1 bloque vannes 1/4 de tour 468L & 1-S3068; 1 paquet de 12 étiquettes 497A Valve Lockout Focus. Contains: 3 Padlocks; 1 - 420 Hasp; 1 - 427 Snap-On Hasp; 1 - 8611 Adjustable Cable Lockout; 1 - 480, 1 - 481 & 1 - 482 Gate Valve Covers; 1 - 468 Ball Valve Cover & 1 - S3068; 1 pack of 12 x 497A Tag. 1457VE410KA Spécial consignation électrique et de vanne. Contient : 3 cadenas ; 1 cadenas de disjoncteur 7C5RED ; 1 moraillon 420 ; 1 moraillon encliquetable 427 : 1 câble ajustable 8611 : 1 bloque vanne 480 : 1 bloque vanne 481 & 1 bloque vanne 482 : 1 bloque vannes 1/4 de tour 468L & 1-S3068 : 2 bloques disjoncteur 491B : 3 bloques disjoncteur 493B ; 1 bloque interrupteur mural 496B ; 1 paquet de 12 étiquettes 497A Electrical & Valve Lockout Focus. Contains: 3 - Padlocks; 1 - 7C5RED Circuit Breaker Padlock; 1 - 420 Hasp; 1 - 427 Snap-On Hasp; 1 - 8611 Adjustable Cable Lockout; 1 - 480, 1 -481 & 1 – 482 Gate Valve Covers; 1 – 468L Ball Valve Cover & 1-S3068; 2 pc – 491B, 3 pc – 493B Circuit Breaker Lockouts; 1 pc – 496B Wall Switch Lockout; 1 pack of 12 x 497A Tag.

KITS DE CONSIGNATION

LOCKOUT KITS

Kits de consignation de groupe Group Lockout Kit

Malette pour équipe de maintenance spéciale consignation électrique ou de vanne ou les deux

- Composez votre propre kit et choisissez votre cadenas : Xenoy®, aluminium, acier.
- Malettes de transport légères pour dispositifs de consignation, dimensions : 381 mm (l) x 241 mm (H) x 178 mm (P), pour une meilleure organisation et une sélection plus rapide des composants
- Compartiments translucides modulaires pour regrouper efficacement des composants tels que (1) les cadenas et les moraillons, (2) dispositif de consignation de vannes et (3) les dispositifs de consignation électrique
- Les kits sont destinés à plusieurs opérateurs ; les cadenas sont à clés différentes, de sorte qu'il ne soit pas possible d'intervertir involontairement des clés
- EN PLUS, un système gratuit destiné à répertorier gratuitement les clés de cadenas vous est offert. Master Lock® vous fournit un numéro d'enregistrement, conserve un registre des clés de consignation façonnées fournies avec votre station et vous protège contre toute reproduction involontaire de clés lors de vos commandes à venir ceci est crucial pour un consignation efficace*!

Modular Lockout/Tagout Organisers

- Make your own kit and select your padlock: Xenoy[®], Aluminium or Steel
- Lightweight safety lockout carrying case, 381 mm (l) \times 241 mm (H) \times 178 mm (W), with modular, translucent storage compartments for improved organisation and fast component selection
- Separate compartments for effective grouping of (1) padlocks & hasps, (2) valve lockout & (3) electrical lockout components
- Group kits are for multiple workers; padlocks are supplied keyeddifferent, to ensure that no employee can open a colleague's padlock
- PLUS, a free of charge Safety Lockout Padlock Key Charting System is available to you. Simply return the enclosed mail-in card after your purchase. Master Lock® will supply a Registered System number, maintain a record of the padlock key cuts provided with your station and ensure that there is no unwanted padlock key cut duplication on your future orders – this is critical for Safety Lockout*!



Aussi disponible vide
Also available unfilled

Référence kit avec Cadenas Xenoy® Product number with Xenoy® Padlock(s)	Description Description
1458E410	Spécial consignation électrique. Contient : 6 cadenas ; 2 cadenas de disjoncteur 7C5RED ; 1 moraillon 420 ; 1 moraillon encliquetable 427 ; 1 câble ajustable 8611 ; 1 bloque prise 487 & 1 bloque prise 488 ; 4 bloques disjoncteur 493B ; 2 bloques disjoncteur 491B ; 2 bloques interrupteur mural 496B ; 2 paquets de 12 étiquettes 497A. Electrical Lockout Focus. Contains: 6 – Padlocks; 2 – 7C5RED Breaker Switch Padlocks; 1 – 420 Hasp; 1 – 427 Snap-On Hasp; 1 – 8611 Adjustable Cable Lockout; 1 – 487 & 1 – 488 Plug Covers; 4 – 493B , 2 – 491B Circuit Breaker Lockouts; 2 pcs – 496B Wall Switch Covers; 2 packs of 12 x 497A Tag
1458V410	Spécial consignation de vanne. Contient 6 cadenas ; 1 moraillon 420 ; 1 moraillon encliquetable 427 ; 1 câble ajustable 8611 ; 1 bloque vanne 480 ; 1 bloque vanne 482 & 1 bloque vanne 483 ; 2 bloques vanne 1/4 de tour 468L ; 2 paquets de 12 étiquettes 497A. Valve Lockout Focus. Contains: 6 Padlocks; 1 – 420 Hasp; 1 – 427 Snap-On Hasp; 1 – 8611 Adjustable Cable Lockout; 1 – 482 & 1 – 483 Gate Valve Covers; 2 – 468L Ball Valve Covers; 2 packs of 12 x 497A Tag
1458VE410	Spécial consignation électrique et de vanne. Contient : 6 cadenas ; 2 cadenas de disjoncteur 7C5RED ; 1 moraillon 420 ; 1 moraillon encliquetable 427 ; 1 câble ajustable 8611 ; 1 bloque prise 487 & 1 bloque prise 488 ; 1 bloque vanne 480, 1 bloque vanne 481 & 1 bloque vanne 482 ; 1 bloque vanne 1/4 de tour 468L & 1-S3068 ; 6 bloques disjoncteur 493B ; 3 bloques disjoncteur 491B ; 2 bloques interrupteur mural 496B ; 2 paquets de 12 étiquettes 497A. Electrical & Valve Lockout Focus. Contains: 6 - Padlocks; 2 - 7C5RED Breaker Switch Padlocks; 1 - 420 Hasp; 1 - 427 Snap-On Hasp; 1 - 8611 Adjustable Cable Lockout; 1 - 487 & 1 - 488 Plug Covers; 1 - 480, 1 - 481 & 1 - 482 Gate Valve Covers; 1 - 468L Ball Valve Cover & 1-S3068 ; 6 pcs - 493B, 3 - 491B Circuit Breaker Lockouts; 2 - 496B Wall Switch Covers; 2 packs of 12 x 497A Tag



KITS DE CONSIGNATION LOCKOUT KITS

Pochettes personnelles de consignation Personal Lockout Pouches

Pratique, contient le nécessaire à la consignation à portée de main.

- Pochette à fermetures à glissières avec 3 compartiments.
- Facile à transporter, se porte à la taille grâce à sa sangle réglable.
- Sélectionnez votre kit Spécial Consignation électrique ou de vannes. OU composez votre propre kit personnel et choisissez votre cadenas : Xenoy®, Aluminium, Acier.
- Disponible en 11 langues

Convenient, includes all devices you need for efficient lockout procedure.

- 3 zipped pouch
- Easy to carry or wear with adjustable waist strap
- Select your personal kit Focus Electrical & Valve Lockout. OR make your own personal kit and choose your padlock: Xenoy®, Aluminium, Laminated Steel.
- Special kit Focus on Electrical Lockout includes all our new products.
- 11 languages available

Les plus :

- Fermetures zippées
- Tout le nécessaire à la consignation à portée de main
- Kit special Consignation Electrique incluant nos nouveautés.

Benefits:

- Zipped pouch
- Easy access at all required lockout devices for lockout
- Special kit Focus on Electrical Lockout includes all our new products.





	Référence kit avec Cadenas Xenoy® Product number with Xenoy® Padlock(s)	Description Description
NE	v 1456E406KA	Contient : 2 cadenas 406KARED; 1 bloque disjoncteur S2390 ; 1 bloque disjoncteur S2391 ;1 bloque disjoncteur S2392 ; 1 bloque disjoncteur S2393 ; 1 bloque disjoncteur 493B ; 1 Crochet non conducteur 428 ; 1 Crochet 4mm S430 ; Etiquettes 497ABLC* ;
		Contains: 2-406 Keyed Alike Padlocks; 1 – S2390 Mini Circuit Breaker; 1 – S2391 Mini Circuit Breaker; 1 – S2392 Mini Circuit Breaker; 1 – S2392 Mini Circuit Breaker; 1 – 493B Circuit Breaker Lockout; 1 – 428 Xenoy® Hasp; 1 - S430 Hasp; 2 - 497ABLC Tags*
	1456E410	Spécial consignation électrique. Contient : 1 cadenas ; 1 cadenas de disjoncteur 7C5RED ; 1 moraillon 420 ; 2 bloques disjoncteur 493B, 1 bloque disjoncteur 491B ; 1 pack de 12 étiquettes 497A
	1456P410KA	Electrical Lockout Focus. Contains: 1 – Padlock; 1 – 7C5RED Breaker Switch Padlock; 1 – 420 Hasp; 2 pcs – 493B, 1 pc – 491B Circuit Breaker Lockouts; 1 pack of 12 x 497A Tags
	17001710101	Cadenas et étiquettes. Contient : 3 cadenas s'entrouvrant ; 1 – moraillon 420 ; 1 pack de 12 étiquettes 497A Padlocks & Tags. Contains: 3 – Padlocks Keyed Alike; 1 – 420 Hasp; 1 pack of 12 x 497A Tags

1456P410KA

Also available unfilled

Aussi disponible vide

Xenoy® est une marque déposée de Sabic Innovative Plastics IP B.V. Xenoy® is a registered trademark of Sabic Innovative Plastics IP B.V. *Disponible en 11 langues. *Available in 11 languages

SIGNALISATION - GUIDE TAGOUT - GUIDE

La signalisation de sécurité a un rôle important et non négligeable dans la prévention des accidents.

Tagout is a crucial and essential step in a safety procedure.



La signalisation peut se faire sous différentes formes :

- par panneaux utilisant les couleurs de sécurité
- par la pose d'étiquettes réglementaires sur produits, tuyauteries, machines...
- par la pose de systèmes permettant de consigner des

disjoncteurs, des vannes, des machines, des tuyauteries,...

La signalisation permet d'indiquer l'opération en cours, d'identifier l'employé opérant sur la machine et le risque encouru.

Chaque intervention (maintenance, réparation, entretien, nettoyage, vidange, contrôle ou autres) doit être visiblement et clairement signalée, perçue et comprise facilement sans ambiguïté.

In Accordance with OSHA Standard 1910.147, all equipment, machines and processes shall be locked out prior to

Lockout procedures are posted in the operating area and/or by the main energy source of each machine.

If you have any questions about the lockout procedures, please see your supervisor or the Safety Director.

This standard will be strictly enforced.

Les étiquettes et panneaux de consignation sont exposés à répétition dans des environnements difficiles. Ainsi, ces équipements de signalisation doivent être résistants, performants, durables et réutilisables.

Les étiquettes/panneaux de consignation de la gamme Safety Series[™] sont fabriqués dans des matériaux performants, résistants aux températures extrêmes, aux produits chimiques, à la graisse, à l'humidité et à la poussière.



Tagout can have different forms:

- Signs using safety colours
- Regulation tags on products, pipe, machinery...
- Lockout devices isolating energy sources of circuit breaker, valves, machines,...

Tagout requires indication that an operation is being done, identifying that an employee is servicing equipment and identifying the affected equipment.



Each operation (maintenance, repair, cleaning, emptying, control...) must be clearly tagged out, seen and understood quickly and easily.

Safety tags and signs are exposed to harsh environments. Therefore, those tagout devices must be resistant, long lasting and reusable.

Safety tags and signs from the Safety Series[™] range are made from high resistant material: temperature resistance, chemicals agents resistance, oil, humidity, dust...





LES ÉTIQUETTES DE CONSIGNATION **GUARDIAN EXTREME™ NOUVEAU/NEW**

Une durabilité à toute épreuve

Les étiquettes Guardian Extreme™ sont performantes face à tout type d'environnement

- Fabriquées à base de Polypropylène
- Idéale pour une utilisation extérieure ou intérieure
- Résistance à la poussière, la saleté, l'humidité, aux UV, aux
- chimiques, aux températures extrêmes...

Testées pour durer

Soumises à plusieurs tests, les étiquettes Guardian Extreme™ ont montré leur performance dans les environnements les plus rudes

- test en environnement extérieur de 4000 heures avec accélérateur d'UV
- test à 30 produits chimiques*
- test thermique (résistante de -45°C à 104°C)

Une lisibilité en toute circonstance

Graphisme par injection:

- Lisibilité à distance et en environnement sombre
- Textes résistants aux tâches de graisse, d'huile, à l'humidité.
- Les étiquettes peuvent être nettoyées et réutilisées.

Lasting performance in any conditions

Suitable for extreme environment

- Made from rugged industrial-grade polypropylene
- Long-lasting performance indoors and out
- Withstands dust and dirt, high humidity, UV radiation, harsh chemicals, frequent washdowns, extreme temperatures.

Proven to last

Guardian Extreme™ Tags perform in the toughest applications:

- Weather testing (more than 4,000 hours of QUV accelerated)
- Chemicals agents testing
- Extreme temperatures testing ranging from -45°C to 104°C.

Easy to read

Graphics fused into the tag:

- Easy to read at a distance or in low light conditions
- Tags resist to grease, oil, humidity.
- Tags can be written-on, then erased.

Pour une signalisation efficace en environnements difficiles

The toughest environments call for the toughest products







S4314LFR

Master



Master **S4327LFR**



S4331LFR

Master



S4335LFR



S4342LFR



INFLAMMABLES



S4348LFR



S4352LFR



S4370LFR



Master,

S4371LFR



S4372LFR

Master,



S4373LFR

Master,



S4374LFR



S4375LFR

Master,



SAFETY GUARDIAN EXTREME™ TAGS



Conformes aux normes européennes Meet European regulations















Conformes aux normes britanniques Meet UK regulations

































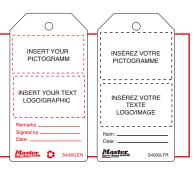


Des étiquettes sur mesure

Master Lock® va plus loin en vous offrant la possibilité de personnaliser vos étiquettes selon vos besoins et dans la langue que vous voulez (logo, texte, graphique, photo).

Customization

Master Lock® goes further by offering the Guardian Extreme™ tags customization. Create your own design – from simple text to complex graphics in any languages. You can even enhance your lockout program with durable photo ID lockout tags for each employee.





ETIQUETTES DE CONSIGNATION SAFETY TAGS Guardi

Etiquettes pour échafaudage

Les étiquettes spéciales échafaudage signalent l'opération en cours et met en garde le personnel du danger encouru.

Scaffolding Tags

Scaffolding tags tag out the operation that is being done and prevent the maintenance employees against the affected scaffold.

Référence Product number	Description Description
\$4700 \$4702 \$4701	Etiquette "Danger - Tenez-vous à l'écart" (1 étiquette) Rouge / Danger - Keep off" tag (1 tag) RED Etiquette "Conforme - Echafaudage terminé" (1 étiquette) Vert / OK - Do not alter" tag (1 tag) GRN Etiquette "Attention - Non-conformité" (1 étiquette) Jaune / "Caution - Do not alter" tag (1 tag) YLW



Panneaux de sécurité sur mesure

Nos étiquettes et panneaux de sécurité Guardian Extreme™ peuvent être personnalisées selon vos besoin : graphiques, photos, texte (bilingue, trilingue...), diagrammes, cartes, plans, logos et bien plus encore.

Photo couleur Full Colour photography





Fiche de procèdure (203x305mm) Procedure tag

Custom Safety Signs

Guardian Extreme™ tags and signs can customised to enhance your safety message. You can add full colour graphics, photos, custom text, alternate languages, diagrams, maps, company logos, and more.

S10000



S10000 (254x177mm) S10001 (254x355mm) S10002 (355x508mm)

Logos Company logos



HIGH Texte personnalisé dans la langue de votre choix VOLTAGE Custom text. in any language

S25000 (177x254mm) S25001 (254x355mm) S25002 (355x508mm)

S20000





S20000 (254x177mm) S20001 (355x254mm) S20002 (508x355mm)

Etiquettes d'identification des points de Consignation

Guardian Extreme™ Isolation ID Tags

Se positionne sur les points de consignation Identifie les points de consignation Permet de suivre la procédure de consignation rigoureusement Dimensions: 7,62 x 3,81cm

Mount at lockout isolation points Help make procedures easier to quickly & accurately implement Size: 7,62 x 3,81cm















Référence/Product number	Description/Description
\$4500CP1	Tableau de commandes / Control Panel
\$4500E1	Electríque / Electrical
\$4500G1	Gaz / Gas
\$4500P1	Pneumatique / Pneumatic
\$4500S1	Vapeur / Steam
\$4500V1	Vannes / Valve
\$4500W1	Eau / Water

ETIQUETTES DE CONSIGNATION

SAFETY TAGS

Etiquettes d'identification « NE PAS UTILISER » DO NOT OPERATE ID Tags

Étiquettes conformes à la norme de consignation /étiquetage OSHA

- Stratifiées polyester résistantes à la graisse et aux salissures
- Construction pour usage intensif résistant à une force de traction de plus de 22,7 kg
- Personnalisable avec le nom, le service, la tâche prévue
- Œillet en laiton de 11 mm de diamètre acceptant tout type de cadenas de consignation
- Disponibles en Français, Anglais, Allemand, Espagnol, Italien, Portugais, Tchèque, Néerlandais, Polonais, Japonais, Russe (sur demande).



Heavy Duty Tags Comply with OSHA Lockout/Tagout Standard

- Durable polyester laminate resists water, grease and extreme temperatures
- Heavy duty construction withstands over 22,7 kg. of pull force (meets OSHA requirement); prevents accidental removal
- Customise with name, department, expected completion time 11 mm dia. brass grommet accepts all safety padlocks
- Tags available in other languages; call for details
- Single language and bilingual tag options
- Available in French, English, German, Spanish, Italian, Portuguese, Czech, Dutch, Polish, Japanese, Russian (on reauest).

Référence Product nun	Description ber Description	Dimensions (HxL) Size (HxW)
497A	Anglais, 1 sachet de 12 étiquettes avec cordons English, 1 bag of 12 tags with ties	14,6 cm x 7,9 cm
497AX	Espagnol/Anglais 1 sachet de 12 étiquettes avec cordons Spanish/English 1 bag of 12 tags with ties	14,6 cm x 7,9 cm
497ABLC	Français/Anglais 1 sachet de 12 étiquettes avec cordons French/English 1 bag of 12 tags with ties	14,6 cm x 7,9 cm

Panneaux de consignation Lockout Signs

Identifier l'équipement nécessitant une consignation

Matériau en fibre de verre de qualité extra.

- Construction rigide et solide
- Convient à tout type d'environnement, y compris extérieur

Identify Equipment That Requires Lockout

Premium high quality fiberglass material.

- Rigid, durable construction
- Won't peel or fade
- Suitable for all environments, including outdoors

Référence/Product	number Description	Dimensions/Size
464A	CAUTION. LOCK OUT FOR SAFETY	25,4 x 17,78 cm
464B	CAUTION. THIS MACHINE MUST BE LOCKED OUT PRIOR TO SERVICING	25,4 x 17,78 cm
467A	NOTICE. IN ACCORDANCE WITH OSHA STANDARD	35,56 x 50,80 cm







464A

464B

467A

- Panneaux souples adhérant à la plupart des surfaces Flexible signs fix to most surfaces
- Peut être laissé en place de manière permanente ou Can be left in place permanently retiré si on le souhaite.
- or removed as desired.

Référence/Product	number Description	Dimensions/Size
463A	Magnetic. CAUTION. THIS MACHINE MUST	8,89 x 12,70 cm
463B	Magnetic. DANGER - EQUIPMENT BEING	8,89 x 12,70 cm
469	Vinyl, adhesive. CAUTION - LOCKOUT FOR SAFETY	8,89 x 12,70 cm







463B

469



OUTILS DE FORMATION TRAINING SUPPORT

Vidéos d'installation Safety Series™ Safety Series™ Installation Videos

- 18 vidéos d'installation des systèmes de consignation Safety Series™
- Les vidéos vous montrent de manière simple comment les dispositifs fonctionnent et comment les appliquer
- Convient également à des cessions de formation pour le perfectionnement des employés
- Fond musical. Ni texte, ni dialogue.
- Le menu vous permet de visionner les 18 vidéos (env. 14 minutes) ou de sélectionner un produit spécifique
- Compatible avec un lecteur DVD ou le lecteur DVD de votre ordinateur
- Vidéos aussi disponibles sur les sites web Safety Series™ : www.safetyseries.fr
- 18 installation videos for Safety Series™ lockout products
- The videos allow you to clearly see how the device works in situation
- Also suitable for employee-refresher training sessions
- Only music playing. No text, no speech.
- The DVD menu will allow you to play all 18 (about 14 minutes) or select a specific product video to play
- Can be played in a standalone DVD player or in a computer with DVD playing software
- These videos are viewable on the Safety Series™ websites: www.safetyseries.co.uk



J1615

Référence	Description	
Product number	Description	
J1615	Vidéo d'installation des systèmes de consignation Safety Series™ Safety Series™ Installation Videos	

Fiche Technique de Consignation Lockout/Tagout Procedure Reference Card

499PR Fiche technique de la procédure de Consignation/Signalisation

- Fiche technique pour la formation à la Consignation/Signalisation
 - Qu'est ce que la consignation ?
 - Qui est concerné par la consignation ?
 - Comment consigner un équipement ? Les 7 étapes
 - Comment déconsigner un équipement ? Les 5 étapes

499PR Lockout/Tagout Procedure Employee Reference Card

- Technical sheet for Lockout/Tagout training
 - What is Lockout/Tagout?
 - Who is involved in Lockout/Tagout?
 - Applying Lockout/Tagout The 7 steps
 - Release from Lockout/Tagout The 5 steps



Référence Product number	Description Description
499PR	Fiche technique de la procédure de Consignation/Signalisation (pack de 10 fiches) Lockout/Tagout Procedure Employee reference Card (pack of 10 cards)

499PR

www.safetyseries.fr www.safetyseries.co.uk Email: safetyeu@mlock.com

MASTER LOCK EUROPE S.A.S

131, avenue Charles de Gaulle - 92200 Neuilly sur Seine – France Tel: +33.1.41.43.72.00 - Fax: +33.1.41.43.72.04

For UK customers only **MASTER LOCK EUROPE S.A.S - UK office**

Unit 12 Wakes Business Center - Colchester Road - Wakes Colne - Colchester CO - 6 2DB UK Tel. +44 1 787 223 437 - Fax. +44 1 787 222 797

©2011 Master Lock Europe S.A.S | All rights registered.



บริษัท เวริเซฟ จำกัด VERISAFE CO., LTD.

5/243 หมู่ 16 ถ.ศรีนครินทร์ ต.บางแก้ว อ.บางพลี สมุทรปราการ 10540 Tel : 0 2383 9346-7, 08 1694 2504 Fax : 0 2383 9348 5/243 Moo 16 Srinakarin Rd. Bangkaew, Bangplee, Samutprakarn 10540 e-mail: info@verisafe.co.th website: www.verisafe.co.th